Jueves 21 de Julio de 1881 — MONTEVIDEO — Año XVIII 2ª Época Núm. 4,923

ESTE DIARIO
SE PUBLICA
EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 50, ANTES 48
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas

ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ

EL SIGLO

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes.	2 00 pesos oro
Por 6 meses.	10 50 " "
Por un año.	20 00 " "
El núm. de cada edicion	0 10 cents. "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL BOLETIN DE «EL SIGLO»
Diario de la tarde—Lo recibirán *gratis* los suscritores de *El Siglo*.

DIARIO DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Juéves, Santos Gregorio, Emiliano y Práxedes vírgen. Santa Julia, vírgen y mártir en Troyes. San Juan, monje y compañero de San Simeon Stilita, en Siria. 202 dias transcurridos, faltando 163 para fin de año. Sale el sol á las 7 h. 2 m. y entra á las 4 h. 58 m. Cuarto menguante (4.º dia).

Efemérides

1816 — JURAMENTO DE LA INDEPENDENCIA ARGENTINA.

El Congreso de Tucuman, con asistencia de todas las autoridades civiles y militares, juró solemnemente el 21 de Julio de 1816 la independencia de las Provincias Unidas del Rio de la Plata, protestando ante Dios y la patria *promover y defender su libertad y su independencia del rey de España, sus sucesores y metrópoli y de toda otra dominacion estranjera;* prometiendo sostener este juramento hasta con la vida, haberes y fama.

1683—LORD GUILLERMO RUSSELL, ACUSADO DE REGICIDA, ES DECAPITADO.

1798—BATALLA DE LAS PIRÁMIDES.

1822—CORONACION DE ITURBIDE.

1861—BATALLA DE BULL RUN.

1873—TENTATIVA EN MADRID CONTRA LA VIDA DEL SEÑOR SALMERON, ENTONCES JEFE DEL PODER EJECUTIVO DE ESPAÑA.

EL SIGLO

Como no se reunan para tomar mate.........

Dias pasados censuró *La Razon* la inercia de la Comision Directiva del partido constitucional. Entendia el celoso colega que dicha Comision debe reunirse «para mantener el espíritu patriótico entre sus correligionarios».

El Plata, que pertenece como *La Razon* al partido constitucional, ha contestado por su cuenta á las excitaciones y censuras del colega: y á nuestro juicio ha colocado la cuestion en su verdadero terreno.

Nosotros, que simpatizamos con el credo político del partido constitucional, vamos á decir algunas palabras acerca de este asunto.

No hemos aprobado la resolucion, prematura en nuestro concepto, de la Comision Directiva del partido nacionalista, anunciando desde ahora *urbi et orbi* que se abstendrá de tomar parte en las elecciones de Noviembre.

No vemos ni la necesidad ni la utilidad de dar ahora ese paso, cuando ningun acto que tenga relacion con las elecciones hay por ahora que ejercer.

Pero por eso mismo tampoco vemos la necesidad ni la utilidad de que las Comisiones Directivas de los partidos se reunan á conversar.

¿Hay por ventura alguna resolucion práctica que adoptar?

La de abstenerse, pensarán tal vez algunos—¿Abstenerse de qué? preguntamos nosotros

El 20 de Mayo, sin necesidad de que nadie decretára la abstencion de los juicios de tachas, se produjo esta como resultado fatal de los hechos.

Desde entonces las Mesas quedaron desiertas; y el período de las tachas espiró en medio del silencio mas satisfactorio para los que aborrecen la agitacion que en los pueblos libres precede y acompaña á las elecciones.

Y hasta Noviembre no hay nada que hacer.

Llegará Noviembre.—Si nada sucede de aquí á entonces, si no ocurre ningun hecho que destruya ó atenúe cuando menos los efectos de la leccion dada á los ciudadanos el 20 de Mayo, claro está que continuarán haciéndose sentir aquellos efectos; y que los electores no estarán de humor de ir á cambiar sus votos por garrotazos.

¿Pero la abstencion será entonces resultado de una deliberacion?—No por cierto.—Será impuesta por los hechos.

¿Qué tienen pues que deliberar las Comisiones Directivas?

Estas se formaron para dirigir á los partidos en la lucha electoral.—Hoy por hoy es muy problemático que haya semejante lucha. No vemos pues materia para que las Comisiones deliberen.

En buenhora que el partido constitucional conserve su organizacion.

Ese partido, por el alcance de su programa, por la fecundidad de su pensamiento político, no está llamado á desaparecer. Es un elemento que ha nacido lleno de sávia vital—Pasarán las vicisitudes de hoy, pasarán las evoluciones de los hábiles, pasarán los impotentes conatos de resucitar lo que ha muerto, y el partido que no tiene otra divisa ni otra bandera que las instituciones sobrevivirá á todos los desastres y á todos los naufragios, mientras este país se llame *República Oriental del Uruguay*—Pero por el momento no vemos que tenga nada que hacer.

Y ya que el artículo de *El Plata* nos presenta ocasion oportuna, tomaremos nota de alguno de sus párrafos con el que estamos completamente de acuerdo, y que esplica con recto criterio la conducta de los que creemos que cuando la prensa es asaltada y los asaltantes quedan impunes, la cosa mas natural del mundo es el callarse.

«Creiamos, dice *El Plata*, que la notoriedad de los hechos ocurridos esplicaban la inactividad y el silencio de la Comision Directiva del partido constitucional.»

Así lo creemos tambien nosotros; y así lo creerá y lo cree sin duda la generalidad de las gentes.

Pues aplíquese el mismo criterio á la prensa, y se reconocerá que la notoriedad de los hechos ocurridos, explicaba y justificaba tambien nuestro silencio.

Lo rompimos cuando un Mensaje Lejislativo dirijido al Gobierno vino á levantar el sello oficial que sucedió al atropello del 20 de Mayo.

Pero en cuanto á funciones electorales nada ha ocurrido que destruya ni atenúe siquiera los efectos del 20 de Mayo. — Dejemos transcurrir los meses en espectativa, porque racionalmente no cabe otra cosa.

Si desgraciadamente llegase el mes de Noviembre sin ningun cambio en la situacion política, entonces tampoco será necesario decretar la abstencion.—La abstencion resultará como consecuencia inevitable de las premisas que se han asentado.

Revista de los diarios de anoche

El Ferro-carril

Estimula el culto de los grandes hechos de un pueblo y de sus personalidades esclarecidas que duermen en la tumba, y particularizándose con D. Joaquin Suarez recuerda incidentalmente que fué honrada su memoria en el Ateneo del Uruguay. De ahí el que propenda el colega á que los ciudadanos contribuyan por su parte á la mayor solemnidad del homenaje decretado por el Cuerpo Legislativo, con motivo del próximo centenario de aquel venerable patriota.

—

Demuestra la importancia comercial que tiene la estension de la via férrea del Salto, en beneficio de nuestro país y en competencia con la República Argentina.

—

Se complace al ver que nuestras lanas han figurado muy honrosamente en la exposicion internacional de Londres, y cita opiniones de *prácticos* que les asignan gran mérito.

El Boletin de la Tarde

Echa una mirada á la situacion económica, la juzga mas negra que la tinta, y propone que se efectúe un *meeting* popular para decirle con claridad al Gobierno que el país no puede concurrir á las elecciones porque en la inscripcion figuran mas de ocho mil votos fraudulentos.

—

Se hace cargo de la actitud respectiva de los partidos nacionalista, colorado y constitucionalista, llegando á la conclusion de que á pesar de todas las dificultades que se oponen á la accion electoral, conviene que se mantengan organizados á fin de que los adversarios comprendan que siempre estarán prontos para derramar su sangre en defensa de sus libertades y derechos.

—

Cree que hay armonía en los miembros del Gobierno,—pero como ellos la entienden, para mantener esta calamitosa situacion á despecho de las protestas populares.

La España

Versa su primer editorial sobre las producciones teatrales y encuentra que entre las gentes que se precian de entendidas y pretenden tener voz y voto en materia de buen gusto, ha cundido de algun tiempo á esta parte una especie de desden por el arte dramático y sobre todo por las obras trágicas é históricas, que califican con el despreciativo epíteto de *dramones*.

El colega critica duramente ese modo de ver las cosas, y dice que la belleza, siendo siempre la misma, debe admirarse en sus variadas y múltiples manifestaciones.

Que si se admira un cuadro, ya represente el interior de una cocina, no por eso deja de extasiarse uno ante la tela donde un mágico pincel ha clavado un Cristo agonizante.

Formula en seguida varias preguntas que tienen por objeto saber porqué no debe aplicarse igual criterio á las obras dramáticas concluyendo su artículo con estos párrafos:

«Condénese en buenhora y sea calificada de *dramon*, la obra que, con pretensiones trájicas ó históricas, no pasa de ser lo que en pintura se llamaría un *mamarracho*, pero no se confunda en un mismo anatema á esas creaciones de la poesía dramática que compiten, sino aventajan á las creaciones de la pintura.

Así como hay comedias de costumbres que tienen toda la gracia y la verdad del cuadro de *La Vicaría* de Fortuny, hay dramas que tienen toda la majestad, toda la grandeza, todo el saber histórico y toda la belleza trágica, que han hecho objeto de admiracion á muchas obras de nuestros viejos pintores, y que ahora, en nuestros dias, brillan en esas preciosas telas que nos recuerdan el duelo de *Doña Juana la Loca*, que nos hace asistir al *Desembarco de los puritanos en América*, ó á la muerte gloriosa de *Los Comuneros de Castilla*.

—

Bajo el título de *Inmoralidad y escándalo* trae un artículo en que llama la atencion de nuestras autoridades sobre lo profundamente alarmados que se muestran los periódicos de la Península con motivo del tráfico inmoral y vergonzante que ciertos agentes de las Repúblicas del Plata han allí establecido. Trátase, dice, de la contratacion engañosa de mujeres jóvenes para el servicio doméstico de las familias y las cuales á su llegada á estos países son confinadas á los HARENES que desafortunadamente tanto abundan.

Inútil es decir la dureza con que el colega trata ese indigno tráfico; pues naturalmente se comprende que él le arranca fuertes censuras y agrega que quisiera que sus líneas llamasen la atencion de las autoridades de este país para que pusieran todos sus conatos con el objeto de impedir la repeticion de hechos tan deprimentes á la dignidad humana

La Tribuna Popular

Haciéndose cargo de la idea de anexion de nuestro Estado á la República Argentina que como remedio á nuestros males vé *El Boletin de la Tarde*, cosa que *La Tribuna* ha oido tambien á mas de un ciudadano que desespera del porvenir de la patria, la combate enérgicamente, diciendo: que nuestros mayores nos legaron una herencia que es deber nuestro devolverla á nuestros hijos; y no porque en el dia la suerte quiera que el país se encuentre dominado por mezquinas pasiones, que se han erigido en gobierno, debemos desesperar y ya pensar en anexiones, que vendrian á convertir á la patria en una provincia argentina.

Comprende que el progreso de nuestros vecinos, el goce de sus libertades, deslumbre á los que ven hoy á la patria arruinada y sus instituciones pisoteadas; comprende todo eso, pero no basta, dice, para sancionar la pérdida de nuestros derechos de nacion.

Despues agrega:

Educar al pueblo es preparar la era de regeneracion que, en no lejano dia, ha de iniciarse; y de los males actuales deben sacarse las proficuas lecciones que dá la experiencia, para evitar que volvamos á caer en los mismos errores que todos hemos cometido y que son la verdadera causa de la situacion política que rige hoy á la patria.

Eduquemos, insiste, infiltremos en el pueblo el amor á las instituciones y no temamos que las ambiciones bastardas hundan en el abismo á la patria; no, el dia que el pueblo tenga conciencia de sus derechos, los caudillos han de retroceder de su camino y quizás ellos mismos serán mas tarde obreros del progreso.

El Telégrafo Marítimo

Toma en consideracion una queja de *La Liga Industrial* contra la tarifa de avalúos, y le indica que para preparar las reformas podria esa asociacion encomendar á comisiones de su seno el estudio de cada ramo.

Lo que importa es que las personas cuyo caudal de experiencia se aumenta de dia en dia por efecto de los negocios, no la dejen malograr. Y á ese resultado concurre la formacion de asociaciones que como el Centro Comercial y la Liga Industrial cuentan con socios que ven y tocan de cerca los inconvenientes ó ventajas de cada ley ó medida administrativa. Ellos pueden preparar las reformas necesarias, con mas conocimiento que la prensa, á la cual no pueden menos de escapársele muchísimos detalles.

De este modo se conseguirán resultados que con la desunion y la desidia ó el menosprecio de lo que cada dia se aprende, no es posible conseguirlos; y se habria hecho seguramente mucho mas que con declamaciones y exposiciones teóricas faltas de base y conocimientos de hecho que la propia experiencia niega y la ajena no los suministra.

Correspondencia de Paris

17 de Junio de 1881.

SUMARIO—Nueva desilusion del Sr. Gambetta—El primer ministro del Bey en Francia—Corridas y fiestas de beneficencia.—Miscelánea—Ocurrencias diversas.

En los primeros dias que siguieron á la derrota del escrutinio de lista, el Sr. Gambetta y sus amigos se deshicieron en amenazas contra todo y contra todos. Amenazaron al presidente Grévy, cuya política fué caracterizada por uno de los oficiosos amigos del Sr. Gambetta, con el nombre de «política de brazos cruzados». Amenazaron al Senado que los periódicos oportunistas prometieron modificar por medio de una reforma en su modo de eleccion. En fin, reclamaron la disolucion de la Cámara actual.

La pretension era habilísima. El Sr. Gambetta deseaba presentarse á los electores y en el primer ímpetu de la derrota, pedirles que casasen el diploma del Senado, apoyando la reforma electoral. Encargó, pues, al Sr. Bardoux la presentacion de una propuesta de disolucion inmediata de la Cámara. Pero antes de ir la propuesta á la mesa de la Cámara, se reunieron los diversos grupos de la mayoría para dar su parecer al respecto, y casi unánimemente se pronunciaron contra la muerte anticipada. Por consiguiente, ni la propuesta fué presentada oficialmente, y el Sr. Gambetta tuvo que probar ese sinsabor mas.

La Cámara, no queriendo suicidarse, entró á trabajar y principió á discutir el presupuesto para el ejercicio de 1882. Solo despues de votado el presupuesto es que tomará férias. Las elecciones generales serán hechas en Setiembre ú Octubre.

Mientras las dos Cámaras discuten en medio de la general indiferencia, llega á Francia el primer ministro tunecino Mustafá-ben-Ibrahim. Salió de Tunez en un encorazado francés, y fué recibido con gran aparato en Tolon y Marsella. El viaje del primer ministro del bey demuestra cabalmente que están olvidados los primeros litigios y que el bey acepta cordialmente las condiciones del tratado de 12 de Mayo. Lo mismo no sucede con la Sublime Puerta, á la cual sigue escribiendo notas y dirijiendo protestas contra ese tratado y contra el protectorado francés en Tunez.

Con todo, los kroumirs aun no fueron del todo desbaratados, y en la Argelia francesa, en el Sud de la provincia de Oran, se produjo há tres semanas un movimiento insurreccional que se ha ido aumentando y estendiendo.

Exije la moda que, despues de las corridas del «gran premio de Paris», la alta sociedad salga de la capital para ir á pasar la estacion calmosa en los baños de mar ó en el campo. Pero en este año, aunque ya comenzase la elegante emigracion, la estacion de las diversiones se ha prolongado un poco mas, y hemos asistido á varias fiestas orijinales y suntuosas. Así es que *El Figaro* organizó una féria á favor de las víctimas del terremoto de Chio. Se efectuó durante dos dias y dos noches en los jardines del palacio de las Tullerías; muchas damas de la aristocracia y algunas de las mas lindas y populares actrices se presentaron buenamente para vender allí flores y frutas; una de ellas llegó hasta establecer aparatos fotográficos para los amadores. El éxito fué espléndido, pues que la fiesta produjo una entrada de 215,000 francos, (cerca de 90 contos de reis).

Otra fiesta promovida por el *Gaulois* á beneficio de los israelitas rusos, tuvo tambien éxito brillante, gracias al concurso de Gounod que dirijió la ejecucion de una de sus obras. Así se reunieron mas de 80,000 francos.

La justicia belga no es indulgente para con los duelistas. Dos jóvenes, miembros de un club aristocrático, el conde Franz Duval de Beaulieu y el baron Deschervel, oficial de artillería, tuvieron un duelo y este último fué herido mortalmente. El conde de Beaulieu y los padrinos del duelo acaban de comparecer ante el tribunal correccional de Bruselas. Los cuatro padrinos fueron condenados á penas que varian de ocho dias á tres meses de prision y multa. El conde de Beaulieu fué condenado á 18 meses de cárcel y tres mil francos de multa, y fué preso en la sala del tribunal.

Hace dias hubo en la floresta de Fontainebleau un duelo á pistola entre el Sr. Etienne, alférez del ejército francés y el Sr. Urquiza, oficial argentino. Se cambiaron dos balas sin resultado.

La comision que tomó la iniciativa de una estátua á Victor Hugo, acaba de nombrar una sub-comision de veinte miembros encargada de todos los pormenores de la realizacion de la idea.

Se botó al agua anteayer en Inglaterra una nueva construccion naval que llama la atencion de los inteligentes. Este nuevo encorazado fué dirijido por el almirante George Sartorius y se llama *Polyphemus*. Es un mónstruo único en su género, no solamente en la forma sino tambien en el armamento. Hace mucho tiempo ya que los constructores navales no tratan sino de procurar la belleza de las líneas. Los buques de guerra del tipo moderno son fortalezas flotantes que traen cañones, pólvora y balas. El *Polyphemus*, poniendo de lado todas las ideas hasta hoy recibidas, tiene la forma de un cigarro y no trae pieza de calidad alguna. Es movido por una máquina de 5,500 caballos. Es un encorazado cuyo primer encuentro con cualquier enemigo tendrá por fin echarlo á pique ó ir él mismo al fondo. La mayor parte, sino casi la totalidad del casco de ese inmenso *leviathan*, está debajo del agua y ofrece poca superficie á la puntería de la artillería enemiga. Sus únicas armas constan de una espora colosal y de torpedos que no pueden ser de ninguna utilidad sino en contacto con el navío contrario. La única maniobra del *Polyphemus* consiste en correr sobre el enemigo con la espantosa velocidad de 17 millas, y con la fuerza de su inmensa espora, ayudada por la explosion de los torpedos y por la rapidez de la carrera, echar á pique el navío que le hubiese servido de blanco, sino fuese él mismo deshecho por otro torpedo ó por la lluvia de balas de la artillería enemiga. Se vé que para la tripulacion del *Polyphemus* la lucha debe ser desesperada y fuera de toda comparacion con los combates navales habidos hasta hoy. Habrá poco que escojer entre la victoria y la muerte.

Los diarios intransigentes comunicaban há meses la reunion en Zurich de un Congreso internacional-socialista. La poblacion se agitó; se formaron comisiones para obtener, por medio de peticion, la prohibicion del Congreso. Se recogieron 30,600 firmas. Se vió entonces el gobierno de Zurich en la obligacion de examinar si tenia el deber de intervenir prohibiendo el Congreso. Acaba de tomar una resolucion ampliamente motivada, por la cual reconoce que la Constitucion federal, así como la de Zurich, garante á los ciudadanos suizos el derecho de reunion; pero este derecho pertenece exclusivamente á los suizos y no puede ser invocado por los extranjeros. Los derechos conferidos por la Constitucion no pueden ser aplicados á extranjeros de paso, y por consiguiente las autoridades cantonales deben tomar las medidas que juzgaren eficaces para asegurar el órden y la tranquilidad pública.

En el caso de que se trata, dice el gobierno de Zurich, 30,600 ciudadanos suizos apelaron á la autoridad á fin de pedir la prohibicion del Congreso. Los firmantes dan á entender que si á pesar de su protesta se reuniese el Congreso, pueden surgir desórdenes que el gobierno tiene el deber de prevenir. La autoridad suiza podria por tanto, encontrarse obligada á tomar medidas para protejer á los extranjeros que usasen de derechos que no les pertenecen, contra los excesos de los propios ciudadanos. Por consiguiente, queda prohibido el Congreso internacional que debia reunirse el 2 de Setiembre en Zurich.

En el dia de las grandes corridas de caballos para el «gran premio de Paris», las entradas en el recinto de las corridas dieron la fabulosa suma de 242.000 francos.

El 22 del corriente tuvo lugar en la frontera belga un duelo á pistola entre el Sr. Bellac, redactor del *Gil Blas* y el Sr. Magallanes. Como acostumbra acontecer en estos encuentros arreglados, el duelo no tuvo resultado.

E. Zola publicó un violento artículo contra la escuela romántica de Victor Hugo, á quien llama profeta de circo.

El Dr. Magitot presentó á la sociedad de antropología una viuda de 35 años de edad, la cual casó á los 20 años, y á los 22, mudó de sexo y crió barba! Los Dres. Pozzi y Mathias Duval sostuvieron que la viuda no era hermafrodita, sino hombre simplemente.

Falleció el marqués de Banneville, ex-embajador de Francia, cerca de la Santa Sede.

A la edad de 78 años, falleció el senador conde de Roger, senador vitalicio y republicano conservador.

Por el vapor que sale hoy del Havre siguen para Rio Janeiro los dos jóvenes pintores A. Perez y Decio Villares.

El *Times* publica el texto de una nueva proclama nihilista protestando contra los tratamientos secretos que fueron infligidos á Ryssakoff y á los demas homicidas del Czar. Se asegura que las quejas nihilistas son meras invenciones.

Una Comision, presidida por el jefe de la reparticion de Agricultura y Comercio, acaba de decidir que se efectuaria en 1883 una exposicion suiza en Zurich.

Carta de Inglaterra

Impresiones de viaje—Una visita á la Abadía de Furness—Prodigios industriales—Lanzamiento del vapor *City of Rome*—Catástrofe—La prueba oficial del *Almirante Brown*—Noticias del *Maypú*.

Furness Abbey, Junio 17 de 1881.

Sin duda sorprenderá á Vd. la direccion de esta carta, á cuyo frente, en lugar del nombre de la mas populosa de las ciudades, hallará el de un apartado retiro, rarísima vez citado por esos mundos. Pocas palabras bastarán para esplicarle el cambio.

Furness Abbey—Abadía de Furness—ha llegado con el correr del tiempo, á ser el nombre de un paraje del Lancashire, situado como á noventa leguas de Lóndres, ó sean—aplicando las subdivisiones del tiempo á la medicion de las distancias, como es de práctica en estos países—unas ocho horas de ferro-carril.

El orígen del nombre en cuestion se halla en un célebre monasterio de Bernardinos, aquí fundado allá por los años 1127, y cuyas soberbias ruinas son hoy visitadas por gran número de viajeros.

La prosa de la civilizacion ha hecho que se levante en medio de ellas un excelente hotel, en el cual me hallo alojado, y del que basta separarse unos cuantos pasos, para poder admirar los espléndidos restos de la gran abadía, llenos de una belleza y majestad incomparables, realzadas por lo pintoresco del paisaje circunvecino.

Está este último encerrado en un cuadro pequeño, no habiendo podido elegir los ascéticos fundadores del monasterio, un sitio mas aparente para entregarse á la oracion y las místicas meditaciones.

Es una garganta estrecha, en la cual se unen las faldas de dos elevadas colinas,—vallas gigantescas interpuestas á los ecos del «mundanal ruido.» Una vejetacion vigorosa cubre ambas colinas, contribuyendo los árboles de altas copas á acentuar la reclusion del local, y á hacer comprender la apacible calma de que en él debió gozarse en los dias lejanos que recuerda.

Pero en vano querria uno dejarse arrebatar largo rato por las emociones sentidas al impulso de apartados recuerdos; en vano seria pretender meditar cómo allí se meditaba, cambiando el presente por el pasado remoto.

Al levantar la cabeza para mirar al cielo á través de las góticas ventanas de la casa capitular, tendria, quien tal intentase, que apartar la vista apresuradamente al encontrarse con la atroz silueta del hotel; y si exaltada la fantasía, al calor de los recuerdos, creyese ver surgir de pronto, de entre los derruidos muros, el ánima imponente del Earl de Montaigne, fundador de la santa casa, ó las de los venerables frailes que la habitaron, de fijo que no tardaria en verlas huir espantadas por el estentóreo silbido de la locomotora, ó haciéndose cruces al ver el plácido retiro donde, en vida de sus cuerpos, no se oyera resonar mas eco humano que el balbuceo de las plegarias y el chasquido del látigo disciplinario, convertido en ámbito poblado por los mil ruidos de progreso.

La poesía se vá del mundo, y de Inglaterra mas á prisa que de otras partes, ha dicho alguien, y allá se sabrá ese alguien la razon de su dicho. Yo solo sé que se vá de Furness Abbey, y que es lástima que se vaya, aunque, en lo material, la humanidad gana con ello.

Pero observo, al llegar aquí, que habiendo empezado por prometer que con pocas palabras quedaria esplicado el cambio de localidad de que dá fé la fecha de esta carta, vá escrito mas de un pliego de ella, y aun no he cumplido mi promesa.

¡Consecuencias de la exaltacion romántica, que si absorbe por completo á los poetas, remontándolos á mundos ideales, no influye poco en el ánimo de los prosáicos, una vez que se apodera de ellos por mas ó menos tiempo!

Remediando el pasajero olvido, le diré, pues, que debo el hallarme aquí á la circunstancia de haber sido invitado—gracias á la bondadosa intervencion de mi estimado amigo el señor D. Mateo Clark, concesionario del ferro-carril trasandino—á asistir á la operacion y ceremonia de botar al agua el *City of Rome*, ó sea el vapor mas grande del mundo, despues del *Great Eastern*, que ha sido construido en Barrow, puerto situado á corta distancia de este lugar, y sobre el mismo ramal de via férrea, que entronca con la gran arteria del *London and North Western Railway*.

El acto del lanzamiento *(launch)* del *City of Rome* estaba anunciado para el 14, y el 12 me puse en marcha con rumbo á Barrow, por el tren que sale de Londres á las dos de la mañana, y que por ser domingo—dia de la semana en que los trenes andan aquí con menos velocidad que de costumbre—no me trajo hasta Furnes Abbey antes de las nueve de la noche. Y digo *de la noche*, mas por habitud que por otra cosa, que en esta latitud, y en esta estacion del año, á las 10 p. m. no se han estinguido aun del todo los últimos reflejos crepusculares.

Empezando por el camino desde Londres hasta este lugar, abierto á través de una comarca que es un jardin no interrumpido, y concluyendo por el viaje á Barrow, para presenciar el lanzamiento del *City of Rome*, no he cesado casi un momento de tener ante mis ojos espectáculos llenos de interés, y hasta en estremo conmovedores, como tendré ocasion de contarlo en el curso de esta carta.

Desde que se sale de la gran capital, el camino á que he hecho referencia va accidentándose mas y mas, á medida que se avanza hácia el Norte, y que se dejan atrás numerosos centros de actividad industrial, así como las importantes ciudades de Stafford y Lancaster.

La parte mas pintoresca del trayecto empieza despues de Lancaster, en Caruforth, de donde arranca el ramal férreo de Furness, para entrar en lo que se conoce con el nombre de Distrito de los Lagos. La línea va por la costa del mar, parte por malecones ó terraplenes construidos sobre la playa arenisa, y parte por los contrafuertes de las colinas que circuran la bahía de Morecambe, en que se halla situado Barrow, y desde la cual se dominan algunos bellísimos paisajes.

Me detuve aquí, sin pasar directamente á Barrow, como era mi intencion al salir de Londres, porque la operacion y ceremonia del lanzamiento del nuevo gran vapor de la famosa línea Inman, habian atraido tal afluencia de viajeros á la mencionada poblacion, que no habia en ella hotel que no se hallase completamente lleno. En el mismo *Furness Abbey Hotel*, desde el cual escribo, no quedaba mas pieza desocupada que una pedida con ocho dias de anticipacion por el ingeniero Sr. Cleminson; que amablemente se ofreció á compartirla conmigo, cediéndomela por completo al regresar el mártes á Londres.

El lúnes hice mi primera visita á Barrow-in-Furness, que es el verdadero nombre de la localidad y á donde se llega de aquí en diez minutos.

Segun datos suministrados por el censo inglés, Barrow-in-Furness, que hace veinte años no contaba con mucho mas de 300 habitantes, y que en 1871 solo tenia 18,000, posee en la actualidad una poblacion de 47,000 almas, lo que arroja un aumento de un 157 p. % operado durante los últimos diez años.

Este inmenso progreso, resultado inmediato del desarrollo de las industrias, tiene por punto principal de partida el haber principiado Barrow la obra de su engrandecimiento por donde necesariamente deben principiar todos los países marítimos que algo producen: por proveerse de un puerto cómodo y seguro, como el que hoy posee, con magníficos *docks* en que pueden abrigarse centenares de buques de todo estado.

Situada en una region en que el hierro abunda extraordinariamente, las principales fuentes de riqueza activa de la localidad de que me ocupo son la *Barrow Ship Building Company*, en cuyos astilleros se ha construido el *City of Rome*, y la *Barrow Hematite Steel Company*, que fabrica el acero con el mineral de hematita, muy rico tambien en hierro, y no menos abundante en la comarca.

La escursion del lúnes fué dedicada á visitar primeramente los astilleros navales, y en seguida los talleres de tierra firme.

En cuanto á los primeros—donde ví al *City of Rome*, aprontando su masa monumental para ponerse á flote al dia siguiente, y á su lado á otros diez grandes buques, menos adelantados en su construccion—ocupan, con sus dependencias, una extension de 1,050 piés de frente sobre el canal Walney, extendiéndose por la isla de Old Barrow hasta el Devonshire Dock, donde las obras tienen asimismo un frente de 1050 piés lineales, cubriendo el todo una área de 58 ácres ingleses.

Cuanto tiene de mas adelantado la mecánica y la industria, aplicadas al arte naval, tiene su vasta representacion dentro de aquel recinto, del cual, un buque mercante de las dimensiones é importancia del *City of Rome*, y naves de guerra como el *Foxhound*, el *Forward*, el *Banterer*, el *Espoir*, el *Grappley*, el *Wrangler* y el *Wasp*, bien conocido en el Plata, salen listos para hacerse á la mar, sin que les falte el mas pequeño requisito de solidez, fuerza, seguridad y ornato.

La visita á los talleres de la *Barrow Hematite Steel Company* fué de lo mas interesante.

En los altos hornos, ví fundir el mineral, para trasportarlo en seguida á grandes cúpulas ó crisoles, de donde salia ya convertido en acero, por el procedimiento Bessemer. Al destapar el crisol, lleno de metal en fusion, se escapaba por su boca un torrente de fuego, esparciéndose en torno una lluvia de chispas, al soplo poderoso de grandes fuelles, y un momento despues, el inmenso recipiente se inclinaba, girando sostenido por dos brazos de hierro, para derramar en los moldes su contenido incandescente.

Para el que no lo ha visto nunca, el espectáculo de un *chorro de hierro* es de lo mas sorprendente, rayando casi en lo inconcebible, y costando comprender cómo el mas genuino de los representantes de la dureza y de la estabilidad, puede ser forzado á asumir la mas maneable, movediza y caprichosa de las formas.

¡Y cuánta belleza tambien en esos rios de fuego, de brillo deslumbrador, con todos los matices imaginables del oro!

Al salir de los moldes, aparecia el metal á mi vista apenas endurecido, siendo acto contínuo transportado á la hilera de hacer rieles. Allí la masa—un prisma grueso de unos cuatro piés de altura—se adelgazaba y se alargaba cada vez mas, á medida que iba pasando forzada, por cavidades mas y mas estrechas, hasta ser al fin convertida en un riel incandescente de treinta piés de largo, aproximativamente, y que irradiaba un calor irresistible, aun colocándose uno á una regular distancia.

¡Y sin embargo, aquellos Vulcanos de la época moderna, lo manejaban y movian en todas direcciones amorosamente, y sin esperimentar, al parecer, mayor fatiga!

Ya tarde, regresé á Furness Abbey, la mente llena de los durables recuerdos de aquella escursion, rica en escenas de un interés y una novedad indescriptibles, y comentando sus detalles con mi escelente compañero de viaje, el jóven Luis Gimenez, de esa ciudad.

Al dia siguiente, volví á Barrow-in-Furness á asistir al lanzamiento del *City of Rome*, causa principal y determinante de mi salida de Lóndres.

No tengo tiempo para hacer la descripcion completa del gran buque, ni habria para qué entrar, en una carta como esta, en minuciosos detalles acerca de su construccion y arreglos, interesantes únicamente para los del ramo. Me limitaré, pues, á suministrarle á ese respecto unos pocos datos que bastarán para darle una idea de la importancia de ese gigante de los mares, y que he tomado de un informe leido por el Gerente de la Compañía constructora, ante la Sociedad de Ingenieros Mecánicos, de Barrow.

Su largo entre perpendiculares, es de 546 piés, y el largo total de 600 piés. Su mayor anchura mide 52 piés 3 pulgadas, y su altura, de la cubierta al fondo, 37 piés. Su largo, muy grande comparado con el ancho, lo provee de las condiciones al respecto necesarias para asegurarle una rápida marcha; y su altura, de solo 37 piés, combinándose con un ancho de 52 piés, garante su estabilidad, y la consiguiente comodidad de los pasajeros.

El *City of Rome*, á cuya proa se destaca una figura de cuerpo entero, representando á uno de los Césares romanos, revestido de la púrpura imperial, tiene cuatro mástiles, y uno de sus rasgos prominentes es el gran número de compartimentos, separados por divisiones á prueba de la presion del agua, y que se estienden respectivamente hasta la cubierta.

Las dimensiones de estos diversos compartimentos están calculadas de modo que, aun cuando por causa de un choque ú otro cualquier accidente, se llene de agua uno de ellos, no se resienta mayormente la estabilidad del buque.

Las calderas ocupan dos departamentos, independientes uno de otro; á fin de que en caso de anegamiento de uno de ellos, pueda el otro seguir suministrando la mitad de la fuerza motriz de la embarcacion, que podria andar entonces á razon de 13 ó 14 nudos por hora.

La construccion del *City of Rome* se ha llevado á cabo bajo la vigilancia especial del *Lloyd* y el *Liverpool Registry*, y con la escrupulosidad que esas sociedades despliegan siempre que se trata de lanzar al agua un vapor interoceánico de primera clase. Esta es la mejor garantía que un buque puede ofrecer de su solidez y seguridad.

En cuanto á la fuerza propulsora se ha adoptado el mecanismo de hélice-simple, de 24 piés de diámetro, y por lo que respecta á las calderas, han sido construidas con arreglo á una presion calculada de 90 libras por pulgada cuadrada, debiendo la máquina originar una fuerza constante de 8,000 caballos, susceptible de llegar hasta la de 10,000.

Paso por alto el arreglo interior, en el cual se ha consultado todo lo que puede contribuir á la comodidad de los viajeros, limitándome á decirle, porque ello le servirá para conjeturar al menos las proporciones de los demás departamentos, que el comedor de popa mide 72 piés de largo por 52 de ancho, con 9 piés de altura en los costados y 17 en el centro, á través de la gran abertura practicada por entre el salon superior. Un gran órgano americano será colocado en uno de los estremos del comedor, contiguo al cual se halla una pieza bastante grande, destinada á sala de lunch y bebidas, al estilo yankee.

Entre pasajeros de cámara y de segunda y tercera clase, podrá el *City of Rome* llevar á su bordo unos 1,500, cuyo peso deberá en tal caso agregarse al de 8,826 toneladas del buque listo para hacerse á la mar.

Por último, con un calado medio de 26 piés su desplazamiento será de 13,000 toneladas, y el peso muerto que podrá llevar, de 5,500 toneladas, teniendo la estension cúbica de sus bodegas una capacidad medible de 7,720 toneladas, de 50 piés cúbicos cada una.

Creo que con lo dicho le bastará para formarse una idea del *City of Rome*, hasta donde yo puedo suministrarla en estos renglones, y paso, por lo tanto, á hablarle del *lanzamiento*, aunque muy brevemente, porque me apura el tiempo.

A las doce del dia la concurrencia en los alrededores del astillero era enorme, y la mas grande ansiedad se pintaba en todos los rostros. Sobre la plataforma, desde la cual debia darse la señal para el lanzamiento, veianse á los invitados, de uno y otro sexo, mas espectables y distinguidos, figurando entre ellos miembros de la mas alta nobleza, y representantes conspícuos de la ciencia, la industria, la milicia y el comercio.

Fué un instante verdaderamente solemne aquel en que millares de espectadores—y yo entre ellos—esperaban por minutos escuchar ó ver la señal de lanzar al agua la imponente nave. Y cuando, llegado al fin el momento supremo, se vió adelantarse á una dama—lady Constance Stanley—conducida de la mano por sir James Ramsden, y arrojar con ademan gracioso, contra el costado del buque, la tradicional botella, deslizándose acto contínuo el *City of Rome*, libre ya de las amarras que lo mantenian sujeto al plano inclinado en que descansaba, é impulsado por los propulsores hidráulicos: entusiastas aclamaciones saludaron la feliz coronacion de la gran empresa, y yo mismo, sin poder contenerme, agité en el aire mi sombrero, y saludó con un hurra al nuevo Leviatan, mientras descendia magestuoso, en busca de su elemento.

Por desgracia no todo fué contento y alegría en aquella hermosa fiesta, y á su animador recuerdo se unirá siempre en mi espíritu el de una terrible y dolorosa escena. Ella tuvo lugar poco antes de la operacion del lanzamiento, y si he dejado el hablar de ella para despues de descrito aquel, ha sido por no echar una nube de tristeza sobre el imponente cuadro.

Un poco despues de las once, cuando todos esperaban que no tardaria en tener lugar la ceremonia, una fuerte detonacion se dejó oir á bordo del *City of Rome*, y acto contínuo ví volar por los aires, algo cuyo verdadero carácter no alcancé á distinguir, poblándose en seguida la atmósfera de un vapor muy fino.

Yo me hallaba en aquel momento en la plataforma de que he hablado antes, conjuntamente con un gran número de invitados, entre los cuales se produjo, como era natural, una gran alarma, aunque de corta duracion. Esto último no obstante, me costaba convencerme de que no hubiese ocurrido algo estraordinario, y para salir de dudas, me acerqué á un plano inclinado que descendia desde el costado del buque, y que servia para establecer la comunicacion entre su elevadísima cubierta y la plataforma.

Lo primero que ví fué á varias personas que bajaban corriendo, y un momento despues supe á qué atenerme: habia hecho esplosion un motor anexo á los pescantes del *City of Rome*, esparciendo á su alrededor la destruccion y la muerte.

No puedo esplicarle lo que sentí en el alma á la vista de las infelices víctimas de la catástrofe—pobres obreros alcanzados por la fatalidad en el momento de terminar sus tareas—y á los cuales ví descender uno á uno, hasta el número de diez, en brazos de sus compañeros, las piernas y los brazos rotos, las caras quemadas y hechas pedazos, ofreciendo un espectáculo desgarrador.

El foguista encargado del motor, voló junto con este, y de los heridos, tres han muerto ya, desesperándose de salvar á otros dos.

Este degraciado incidente, del cual muchísimas personas casi ni se apercibieron, por hallarse muy distantes del sitio en que ocurriera, no turbó sino por muy poco rato el brillo de la fiesta, la cual continuó en el modo y forma de que ya he hablado.

En cuanto á mí, terriblemente impresionado por tan penosa escena, eché mano al bolsillo, creyendo que iba á levantarse alguna suscricion para socorrer á las víctimas de la catástrofe, infelices sin mas recursos que el mísero jornal de cada dia, pero nadie tomó la iniciativa, y la suscricion no se hizo, acaso porque todos confiaban en que la generosidad de la gran Compañía en cuyo servicio habian caido aquellos desgraciados, los ampararía en debida forma.

A pesar de que el objeto principal de mi viaje quedaba llenado, con la asistencia al acto del lanzamiento, no he querido desperdiciar la ocasion que se me ofrece, hallándome en el distrito de los lagos, de visitar estos últimos. Ya le hableré de ellos.

Por hoy terminaré transcribiendo algunas noticias relativas á nuestros buques de guerra *Brown* y *Maipú*, que acabo de recibir de Lóndres, y que no dudo leerá con interés.

La prueba oficial á fin de verificar el andar y demás condiciones del *Almirante Brown*, tuvo lugar hace tres dias en el rio Támesis, á la altura de Sheernes, segun estaba anunciado.

La comitiva que debia presenciarla se componia del ministro de la República, señor Garcia, del contratista señor Samuda, de varios ingenieros del Almirantazgo inglés, y de algunos oficiales argentinos, que el dia 16 tomaron el tren que sale de la estacion Victoria á las 8 de la mañana. En Sheernes los esperaba un vaporcito de la casa constructora, que los condujo á bordo de nuestro gran encorazado.

Inmediatamente que la bandera azul y blanca hizo el saludo de ordenanza al ministro argentino, se echó el *Brown* á andar hácia la *milla medida*, para determinar con exactitud la velocidad de su marcha.

Seis veces consecutivas recorrió el buque la distancia típica, maniobrando con la ligereza y elegancia del mas airoso de los *yachts*.

El resultado ha sido sumamente satisfactorio, pues no solamente ha llenado la condicion de la velocidad estipulada en el contrato, sino que ha dado un nudo y una fraccion mas de exceso en la marcha.

El *Brown* anda, pues, mas de 14 nudos, siendo así que la velocidad contratada era solamente de 13 y ¾.

Las máquinas, construidas por la acreditada casa de Mandslay and Field, escedieron en 400 caballos la fuerza requerida durante las seis horas.

El *Almirante Brown* ha sido visitado por muchos oficiales superiores de la marina inglesa, española y de otras naciones, que se han manifestado muy satisfechos del buque en general, y, sobre todo, de su formidable coraza y baterías. El Sr. Samuda ha recibido de todos ellos felicitaciones por el completo éxito alcanzado en la que se reputa la mejor de sus obras navales.

Para celebrar la prueba triunfante del *Brown*, se sirvió á bordo un espléndido *lunch*, donde se pronunciaron numerosos brindis, como de costumbre. Hablaron estensamente los Sres. Garcia, Samuda, varios oficiales ingleses y españoles, y algunos ingenieros del almirantazgo.

El Comodoro Cordero leyó tambien un brindis.

El *Brown* está ya casi concluido, faltándole solo algunos detalles complementarios, que estarán listos en pocos dias mas. Su interior está arreglado con elegancia al mismo tiempo que con seriedad, y posee confortables compartimentos para jefes y oficiales.

El 20 del corriente será entregado al Comodoro Cordero, quien enviará á su bordo la dotacion completa de oficiales y los 50 marineros argentinos que se encuentran en este país.

A principios del próximo mes de Julio debe partir con destino á Buenos Aires.

En cuanto al *Maipú*, recibiéronse ayer telégramas en la Legacion Argentina en Lóndres, anunciando que acababa de llegar á Marsella, despues de un viaje feliz.

Hoy ha debido salir para Fiume.

. . . . *E. M. y V.*

Correo de Paris

(Correspondencia de la señora Casamayor.)

SUMARIO—Una série de recepciones.—Mme. Sommier y el dominio de Vaux-Praslin.—Un sarao retrospectivo; la condesa de la Ferronnays; las señoras de blason.—De la fealdad de las grandes damas del barrio San German.—Episodio de un viaje á las Indias; la condesa Pierre de Montfrin.—La herencia de la condesa Belcastel.—Los millones de los hermanos Michel.—Fiesta musical á beneficio de los inundados de Béljica.—Escuelas profesionales para niñas; Mme Daudet.—Las mujeres en el comercio y en la industria.—Orígenes de la liga de la enseñanza.—El congreso monetario; la cuestion del oro; la orgía del segundo Imperio.

Despues de haberse dedicado á la iglesia durante estos últimos dias, el gran mundo vuelve á los salones con mas ardor que jamás. El rosario vuelve á su estuche y en su lugar se ha tomado el abanico. Los dedos de hada de nuestras elegantes son eximios para ese juego.

Haced el balance mundano de la semana, y vereis que las casas dedicadas al culto menos disfrazado del trono y el altar, son precisamente aquellas en que la orquesta resuena con mas entusiasmo, donde mas se divierten y se oyen las carcajadas mas francas y estrepitosas. El mártes habia fiesta en casa de la duquesa de Maillé, hermana del conde de Ostmon, una de las mujeres mas notables del barrio San German por sus maneras francas y su lenguaje cáustico. La duquesa es viuda y tiene cinco hijas y dos hijos. El mayor de estos, el duque de Maillé, cuenta ya veinte y cuatro años. Hé ahí un título ducal envidiable para un canastillo de bodas

El miércoles se bailaba en casa de la marquesa de Boisgelin, que desciende del antiguo intendente del príncipe de Soubise é hizo una fortuna fabulosa cuando la liquidacion lejendaria de la casa Rohan, en vísperas de la revolucion.

El juéves habia concierto en casa de Mme. Sommier, mujer de uno de los mas ricos refinadores de Francia; no recibe sino á miembros de la nobleza, pues por su padre pertenece á la familia de las Berante, y por lo tanto es patrocinada por los príncipes de Orleans.

Durante la buena estacion, la hermosa Mme. Sommier, reina en el magnífico dominio de Vaux-Praslin, que su marido compró al duque de Praslin; cuando la ruina de la fortuna de éste no le permitió continuar el tren señorial que exijen aquellas tierras. En honor del mariscal Mac-Mahon, el duque de Praslin ejerció por última vez, en Vaux, el papel de anfitrion. Hubo caza en el parque y despues lunch en el castillo.

Mientras el duque hacia los honores de su mesa al mariscal, los alguaciles ejecutaban un embargo en las dependencias del castillo. Picante contraste ¿no es verdad? del que un pintor, en tiempo de la moda de los cuadros filosóficos, habria podido hacer dos telas que podia habria titulado: Grandeza y decadencia.

Hoy dia el duque de Praslin, casado con miss Elisa Forbes, una de las mas lindas americanas que asistia á los lunes de la emperatriz Eugenia, vive en Córcega, en unas tierras de su abuelo el mariscal Sebastiani. Su hermano, el conde Reynald de Choiseul, que figuró entre los héroes mas mimados y mas en boga de las fiestas imperiales, y que tuvo un dia la estraña idea de hacerse representar de «Ramilletera», despues de haber sembrado su fortuna á todos los vientos de Paris, se halla establecido actualmente allende el Océano, en Haití. *Sic transeunt gloriæ mundi!*

La fiesta dada por la condesa de la Ferronnays merece una mencion especial. Invitó á toda la sociedad aristocrática á su palacio del Cours, á un sarao de baile retrospectivo. Mme. Laura Fonta, de la Gran Ópera, habia arreglado, segun los manuscritos del tiempo, esas danzas, del siglo XVI al siglo VII, y M. Teodoro de Lajarte habia reconstituido la música. Trozos de orquesta tomados del repertorio de los compositores de la época, servian de intermedio á los bailes. El programa, dividido en dos partes, señalaba cuidadosamente la fecha de los pasos ejecutados. Podria haberse agregado una noticia sobre los *ballets* de que eran tomados y sobre los autores que los habian compuesto. Así habria sido completo ese recurso de historia coreográfica.

Solo Mme. de la Ferronnays podia tener la idea de semejante recepcion y de introducir así el pedantismo de un curso del Conservatorio en un salon de Paris. La condesa es célebre, desde la iglesia de la Magdalena hasta la de San Francisco Javier, por su pasion por las costumbres de corsé y la etiqueta señorial del antiguo régimen. Fué ella la que una noche, recibiendo á comer á D. Cárlos, duque de Madrid, imaginó resucitar para el anuncio de la comida la fórmula usada en tiempo de Luis XIV. «Las viandas están prontas». Solo que, en el momento solemne, turbado por la presencia augusta del huésped de la condesa, el maestro de ceremonias, perdió la memoria, y con una voz capaz de dar envidia al barítono Gallard, anunció: «Señora condesa, las viandas están ya pasadas!»...

Juzgad del efecto!

—

Este fracaso no desalentó á Mme. de la Ferronnays en sus escursiones á través del pasado. Su última fiesta es la prueba. Os imajinais tal vez que este gusto por las cosas de antaño, sus pompas y sus obras, venga de que sus antepasados subian á las carrosas del rey y montaban la guardia en Versalles? Inmenso error!

Los abuelos de Mme. de la Ferronnays eran los campesinos Gibert, y su nacimiento es tan pechero que nada deja que desear á los de la princesa de Sagan, la duquesa de Montmorency, la duquesa de Bauffremont, la princesa Alphonse de Chimay, la duquesa de Padoue, la princesa de Essling y de algunos miles de marquesas, condesas y baronesas que hacen gran ruido con su nombre de blason, que les ha valido su contrato de matrimonio y los escudos de sus buenos parientes.

—

Lo que tambien habia de muy notable en la fiesta de «primo cartello» de Mme. de la Ferronnays, fuera de la pretension arcaica del espectáculo, era la cantidad de caras estravagantes—lado de las señoras—que asistian á ella.

Hay ciertos salones de Paris que decididamente hacen una competencia desleal al Museo Tussaud de Lóndres, y el antiguo barrio San German tiene verdaderamente desgracias y fealdades sin igual. Entre otras, habia una dama blasonada, dotada por la naturaleza de dos ojos de rana que aspiran abiertamente á evadirse de sus órbitas.

—Pobre mujer! decia una de sus «amigas,» es seguro que no es bonita, pero tiene unos ojos llenos de ingenio.

—Cómo? preguntó alguno.

—Seguramente.... ¿No hacen cuanto pueden para salir de su cara?

Es cierto que el *bello sexo* en los salones titulados justifica cada vez menos el epíteto que se le concede en recuerdo de la fabula y de sus diosas. Conocemos un personaje que tiene la intencion de fundar un premio en la Academia Francesa para una tésis sobre esta cuestion: «De la razon de la fealdad dominante de las mujeres en el barrio San German.»

Id á cualquiera reunion importante de aquel centro, buscad ardientemente la mujer segun el arte, la poesía y todas las ilusiones que el ideal sustituye á las verdades terrestres, y vereis á qué cifra falsa llegarian vuestras pesquisas. ¿De qué proviene esta dejeneracion del rostro femenino, y qué médico-moralista podrá indicar el remedio? El mal hace progresos espantosos y terribles de constatar.

Las damas aristocráticas son víctimas de una epidemia terrible que ya no se detiene. Algunas luchan todavia con el tocado, los diamantes, los trajes; pero el nervio de la guerra las abandona.

Las dueñas de casa que, siguiendo el ejemplo de la marquesa de Aoust, de la viscondesa Courval, de la pricesa Brancovino y algunas otras, se esfuerzan en poblar sus salones con bonitas caras, están obligadas á hacer verdaderos prodigios. Se quejan de las dificultades que los padres de familia encuentran para casar sus hijas, se reprocha á los jóvenes su exigencia en materia de dote; pero ¿de quién es la culpa? De esos mismos padres cuya progenitura necesita de una máscara de oro.

—

Hé aquí sin embargo una mujer que nos llega y que causará alguna impresion en los salones parisienses. Se trata de la condesa Pierre de Montfrin. Nada mas estraño que esta criatura, una belleza incontestable seguramente! Imaginaos que es—vais á esclamar—es amarilla!... si de piel amarilla, con ojos desmesurados y de un brillo de carbunclo, mas allá de los cuales nada hay de mas negro, á no ser sus cabellos. Puede decirse que si la casta Susana los hubiera visto en la fuente de mármol en que tan á menudo nos la han representado, le habria bastado sacarse la peineta y sacudir la cabeza para encontrarse al abrigo de las miradas indiscretas de los dos famosos viejos. Ah! qué estraña y bonita mujer!...

El conde Pierre de Montfrin se casó con ella en un viaje que su familia le habia mando hacer en las Indias, para poner una tregua á la existencia á rienda suelta que llevaba en Paris. Es evidente que la mencionada familia no preveia este episodio de viaje y se comprende el mal gesto que puso el viejo marqués de Montfrin al ver á su sobrino trayéndole esta esposa de azafran. Sin embargo, el marques no es de aquellos que piden á los tribunales enderezar los entuertos de familia: haciendo, como vulgarmente se dice, «de tripas corazon», entró el sábado al salon de lady Somerset llevando del brazo á la condesa amarilla.

Antes de ser condesa, Mme. de Montfrin era simplemente una almea. M. de Montfrin la vió por primera vez vestida con un traje rojo pegado al cuerpo, que la cubria hasta las rodillas y dibujaba las caderas con una cintura de oro; una cachemira arrojada sobre el hombro izquierdo y cayendo hasta el suelo; el cuello desnudo así como los brazos; la frente cargada de adornos y los cabellos flotantes en cuatro largas crenchas. Daba un paso cadencioso acompañándose con un instrumento cuyo nombre estravagante me perdonareis que no recuerde en este momento.

Nuestro clubman, sintió ese famoso «coup de foudre» de que habla Stendhal. Compró primero á la bailarina y en seguida se casó con ella. Por lo demas, cayó en una criatura tan inteligente como bonita, y, en menos de un año pasado en las Indias inglesas en medio de maestros de toda clase, Mme. de Montfrin se encontró en situacion de presentarse en los salones de la capital.

M. Pierre de Montfrin ha tenido el buen tino de no ocultar nada sobre el origen de la condesa. Y ha hecho bien, porque Paris es la ciudad mas hospitalaria, como tambien la mas indulgente del mundo. Que la diviertan, que le ofrezcan testo ó pretesto para mil narraciones ó charlas, y esta buena capital queda encantada, pues ante todo, quiere que se la distraiga ó intrigue.

—

Por esto se habla mucho de la cara larga que, desde hace una semana, pasea la condesa de Belcastel por los salones de Paris. Esta noble dama acaba de saber que uno de sus tios, rico industrial del último reinado, ha abandonado sus tres millones á cinco asociados que deben darle en cambio una renta vitalicia de 365,000 francos, ó sea mil francos por dia.

¿Qué hará un anciano de setenta y cuatro años con esta renta diaria? Ahí está la ansiedad estrema de la dama á la que la perspectiva del capital se le ha escapado con gran pesar suyo; de la dama se entiende.

—

La idea de hacerse pagar cuotidianamente una renta, no es invencion del personaje de que hoy se trata. Hace mas de cuarenta años tuvo el mismo capricho un individuo, que no tiene mas que esa lijera relacion con el anciano de que hablamos.

Se trata del mayor de los muy famosos hermanos Michel, cuyo escandaloso proceso criminal y su inmensa fortuna hicieron tanto ruido, desde la época del Directorio hasta la Restauracion. En 1830, la fortuna de esos Michel se avaluaba en cuarenta millones. El mayor, que habia cegado, no por eso dejaba de persistir en los negocios á su manera.

Fingió una gran enfermedad, á fin de poder obtener una renta vitalicia considerable con la cesion de su magnífico castillo de Arzayle-Rideau, en Turena. La renta vitalicia llegó hasta ciento ochenta mil francos, á razon de quinientos francos por dia, que el moribundo debia encontrar regularmente debajo de una servilleta al almorzar.

Sixto Quinto, una vez elegido papa, no envió con mas presteza al diablo sus muletas, que el mayor de los Michel su enfermedad, una vez firmado el contrato.

Vivió todavía seis años, de manera que los compradores pagaron mas de un millon por un castillo que estaba léjos de valer esa suma.

Hoy, toda esa fortuna ha pasado á la princesa Alphonse de Chimay, por la familia Lejeune, la que, por otra parte, no tenia con los Michel ningun lazo de parentesco, sino simplemente de adopcion.

Apresurémonos á agregar que en manos de Mme. Lejeune y su hija Mme. de Chimay, todos esos millones de los Michel se han salvado para la caridad.

—

En Paris la caridad se manifiesta diariamente y bajo las formas mas diversas y al mismo tiempo mas eficaces. En este terreno todos los partidos se entienden, todas las banderas se encuentran reunidas en el mismo haz.

Señalemos la hermosísima *matinée* musical y literaria que ha tenido lugar en el Trocadero á beneficio de los inundados de Béljica. Se entiende que el amable ministro de Béljica, baron de Beyens, estaba allí, mas ministro de Béljica y mas parisiense que jamás. El hijo del director de la *Independance Belge* M. Gaston Berardi, se habia tomado gran trabajo para llevar á buen término esta buena obra y lo ha conseguido en honor suyo. Mme. de Caters, que pertenece á la Béljica por el nombre de su marido, cantaba esta vez en público con artistas de profesion, y fué aplaudida como una Labalache, que lo es por su talento y por su acta de nacimiento. La famosa sociedad coral belga «la Logia,» de la que el rey es presidente de honor, habia venido espresamente para la fiesta, y su conjunto de hermosas voces bien disciplinadas produjo un gran efecto.

—

Notemos tambien entre las obras de beneficencia la venta de caridad organizada en el Hotel Continental en favor de las escuelas profesionales de niñas, fundada por Mme. Elisa Lemonnier. Las vendedoras: Mmes. Jules Simon, Eugène Manuel, Hébrard, Eugène Yung, Georges Charpentier, Alphonse Daudet, habian luchado en su ingenio para encontrar lotes que fuesen capaces de tentar á los compradores.

Los libros y los dibujos de Mme. Charpentier y de Mme. Daudet, fueron arrebatados con una solicitud á que tal vez no eran estraña la encantadora buena gracia de las que tenian esas ventas. Mme. Alphonse Daudet, particularmente obtuvo muy buen éxito con los autógrafos que acompañaban á las obras maestras de Sully-Prudhomme, de Copée, de Goncurt.

En efecto, la idea era feliz. Un volúmen está en en el dominio comun, un autógrafo constituyen una propiedad mas íntima y mas personal; en cierta manera os pone en relaciones con el autor que os es simpático.

Recordemos al pasar, que Mme. Daudet es la autora refinada de las «Impresiones de la naturaleza y del arte,» el crítico distinguido que ha escrito bajo el seudónimo de Karl Stern tantas páginas encantadoras. Le agrada disimular su personalidad detras de la de su marido, y está pronta á molestarse cuando éste la declara que le ha debido mas de una de sus descripciones mas frescas, mas de una de sus mas atrevidas concepciones.

—

Acabamos de citar las escuelas profesionales para niñas. Es conveniente, á este propósito, constatar el hecho de que hay una tendencia muy marcada en los espíritus sérios de nuestra época para modificar el sistema de educacion y de instruccion de la mujer, en todos los grados y en todas las clases; una tendencia feliz para hacer esta instruccion mas práctica y sólida, esta educacion mas grave y fuerte.

Hay igualmente en las esferas gubernativas y en las administraciones particulares una disposicion, que conviene alentar para reservar á las mujeres los trabajos que pueden realizar, las funciones que pueden desempeñar. Así, el Banco de Francia, que es una empresa privada, utiliza su concurso en la medida de lo posible.

Las mujeres son á menudo llamadas á dirijir las oficinas de correos. Muchas son titulares de oficinas de tabacos. Unas y otras son generalmente viudas, hijas ó hermanas de empleados ó de militares.

En el gobierno y en el parlamento se proyectan, se discuten diversas leyes que tendrán por objeto y resultado desarrollar la instruccion de la mujer, de hacerla mas general y mas estensa.

Y hay sobrada razon. Los progresos de la enseñanza, sea primaria, sea secundaria, aplicable á las mujeres, tendrán para ellas un doble resultado ventajoso.

Desarrollándose, la instruccion primaria llamará el concurso de las institutrices y abrirá, por consiguiente, á la mujer, en proporciones mas considerables, una carrera honorable. Difundiéndose mas la instruccion secundaria pondrá un gran número de jóvenes en estado, si las circunstancias lo exijen, de utilizarse lucrativa y honrosamente en la industria ó el comercio.

Es ahí, sobre todo, donde deberia tomarse la costumbre de reservarles todas las ocupaciones para que puedan ser aptas y á las que puedan dedicarse sin inconveniente.

A menudo es todo lo contrario lo que sucede en el dia. Desde hace un gran número de años, lejos de ensancharse el círculo de los empleos que podrian confiar á las mujeres, los industriales y los comerciantes tienden mas bien á restringir ese círculo tan limitado ya. Aun en las mismas ocupaciones que por su naturaleza parecen estarles destinadas mas especialmente, se las sustituye por hombres que estarian mejor en su puesto ocupándose en otros trabajos.

Pero aquí la única potencia que se pueda invocar en interés de las mujeres, es la de la opinion pública, que ya protesta con energía contra esas prácticas anormales.

Esta cuestion de la enseñanza, que cada vez está mas á la órden del dia, ha tenido los honores de la quincena. El ministro de instruccion pública, M. Jules Ferry, en el congreso anual de las sociedades sabias en la Sorbona, y el presidente de la cámara de diputados, M. Gambetta, en la sesion solemne de la Liga de la Enseñanza, en el Trocadero, han hecho oir palabras elocuentes sobre la necesidad de desarrollar la instruccion primaria.

La liga de la enseñanza es una de las mas generosas ideas que hayan salido de la iniciativa individual. De una aldea de la Alsacia, de esa querida Alsacia que dejará en nuestros corazones un sentimiento eterno; nos vino, hace quince años, esta hermosa obra, concebida por tres hombres de las filas inferiores del pueblo, cuyos nombres vivirán en la historia como viven los de los fundadores de la primera sociedad cooperativa los «caritativos gastadores de Rochdale.»

La aldea se llama Beblenheim; los tres hombres se llamaban Larnier, Antonio Mamy y Juan Petit; el primero, sarjento de ciudad; el segundo, conductor de trenes; el tercero picapedrero.

Inspirados por esa fé apasionada con la que se mueven las montañas, hicieron un llamamiento á la adhesion de todos y abrieron una suscricion á cuya cabeza figuraban ellos con cinco francos cada uno.

«Cinco francos cada uno!» Honradas gentes! Quizá era el único ahorro, la única economía de su salario cuotidiano. Lo depositaron como premisas sagradas, en el altar que levantaban á la civilizacion humana y dijeron á los demás: «Haced como nosotros. Traed vuestro óbolo! Traed vuestra inteligencia y vuestros consejos. Unamos nuestros esfuerzos y partamos todas juntos para hacer la guerra á la ignorancia, levantar el nivel de la razon y de la moralidad humana, y difundir en todas partes la luz de la justicia y de la verdad.»

Y esos hombres, del temple de los verdaderos apóstoles, no dudaron un momento del éxito; marcharon á su objeto, inconscientes de su debilidad personal, pero convencidos de la fuerza de su apostolado. Así triunfaron.

Esta liga inaugurada en tan modestas condiciones, cuenta hoy por miles á sus adherentes; cubre á la Francia entera: ha fundado mas de quinientas sociedades que, despues de haber cumplido individualmente en todos los puntos del territorio su obra de proselitismo, acaban de formarse en federacion bajo el nombre de «Liga francesa de la enseñanza».

—

No solo la cuestion de la enseñanza está sobre tabla; tenemos, á lo que parece, una cuestion del oro que preocupa vivamente á Paris y sobre todo á nuestros millonarios. Nuestras cajas fuertes que estaban repletas, se vacian con una rapidez desesperante, á consecuencia de la astucia de los americanos del norte. Teniendo los Estados Unidos necesidad de metal para dar nervio á su comercio, trasegaron hábilmente todo el oro que hay en Europa, y, se entiende, no quedó esceptuada la Francia. Se agrega que si este juego continúa solamente por seis meses, quedaremos reducidos á las monedas de plata de á cien centavos y á los céntimos de bronce.

Un congreso internacional se reune actualmente en Paris para hacer frente á las dificultades de la situacion. En las conferencias que han tenido lugar, los economistas mas distinguidos han tratado el asunto árduo del bimetalismo con esa altura de miras, esa competencia abstracta, habituales á las personas que se preocupan poco de ser comprendidas por el vulgo.

En moneda corriente de estilo, el oro y la plata son simples fichas fabricadas con una materia suficientemente rara para que pueda tener un valor y servir de base de cambio á los que venden un cordero para tener un vestido. Esto es muy sencillo ¿no es verdad? Pero donde esto se complica es cuando las minas de plata vomitan tanta materia

SECCION OFICIAL

LITERATURA

VIDA DE LORD BYRON

(Por Emilio Castelar)

CONCLUSION

TEATROS

Gemma Cuniberti

INTERIOR

Distribucion de premios

1.ª Clase—4.ª Seccion.—*Medalla:* José Santos. *Premio de honor:* Verónica Bandieri. *Mencion honorífica:* Elina Grané, Jorge Platero. *Cuadro de honor:* Elvira Cisavero, Juan Hamilton, José Rodriguez, 2 Lucrecia Grané, Julia Heurticon.

1.ª Clase—3.ª Seccion.—*Medalla:* Julio A. Vázquez. *Premio de honor:* Felicia Blanco. *Mencion honorífica:* Cárlos Larretchart, Gregoria Martinez. *Cuadro de honor:* Celia Morlan, Alejandro Ramos, Luisa Baeza, José Berrutti, Belmiro Felippone.

1.ª Clase—2.ª Seccion.—*Medalla:* Segundo Seco. *Premio de honor:* Angela Azzatti. *Mencion honorífica:* José Cancela, María Canton. *Cuadro de honor:* María Iriugoitia, Emilio Mañosas, Cristina Diaegui, Elvira Cisans, María Bellini, Julio Platero.

1.ª Clase—1.ª Seccion.—*Medalla:* Alberto Mier. *Premio de honor:* Matilde Francolini. *Mencion honorífica:* Ana Pisano, Catalina Maresco. *Cuadro de honor:* María Remiñan, Albina Cubel.

Escuela de 1er. grado Núm. 7

2.ª Clase—3.ª Seccion.—*Medalla:* Pedro Rissa. *Premio de honor:* Dorotea Melo. *Mencion honorífica:* Bautista Agüerre, Irene Puentes, María Vazquez, Graciana Gestambide, Clara Olivera, Adina Perron, Pedro Aramendia, Rodolfo Bretos. *Cuadro de honor:* Virginia Ojeda, Elena Bamponi, 2 Inés Hernandez, Telesforo Rodriguez.

2.ª Clase—2.ª Seccion.—*Medalla:* María Mora. *Premio de honor:* Bernardo Caritat. *Mencion honorífica:* Cárlos Cheli, Ana Bruno. *Cuadro de honor:* Adelaida Barbeito, Concepcion Torterola, José Abella, Teresa Vergara, Manuela Tenoria, Juan Abella, José Malafria, Rosa Marota.

2.ª Clase—1.ª Seccion.—*Medalla:* María Iriarte. *Premio de honor:* Venancio Lanes. *Mencion honorífica:* María Pereyra, Juan Sobrera. *Cuadro de honor:* Antonio Barinco, Cárlos Dileroi, Pedro Carruabut.

1.ª Clase—2.ª Seccion—*Medalla:* Nicolás Cazada. *Premio de honor:* Francisco Porta. *Mencion honorífica:* Juana Aramendia, Alejandro Laviña. *Cuadro de honor:* Hector Rameia, Paula Sus, Catalina Caritat, Adolfo Manguerre, José Martinello, Pedro Iturralde.

1.ª Clase—1.ª Seccion—*Medalla:* Manuel Torterola. *Premio de honor:* Domingo Gambeta. *Mencion honorífica:* Antonio Carboni. *Cuadro de honor:* Cármen Agreste, Ana Pitto, Amelia Perroni, Rosa Espósito, Janne Daffly, María Esterene, Pedro Gustambide, Antonio Iturralde.

Escuela de 1.er grado Núm. 8

2.ª Clase—3.ª Seccion.—*Medalla:* Manuel Pacheco. *Premio de honor:* 3 Cármen Santos. *Mencion honorífica:* Manuel Lopez, Delfina Rodriguez, Rosa Valari, Honorina Rebagliate. *Cuadro de honor:* Josefa Valari, Josefa Romero, María Monteverde, Angela Castro, Manuel Padin, María Burgui, 3 Clara Valarino, María Aspesi, Adela Linardi, Federico J. Guerra, María Romero, Claudia Llemelli, 3 Santiago Manito, Pedro Moras.

2. Clase—2.ª Seccion.—*Medalla:* Juana Vasqueli. *Premio de honor:* 2 Clara Rodriguez. *Mencion honorífica:* Adela Cichero, Modesto Gimaré, Luisa Valari, Nicolás Casatroja. *Cuadro de honor:* 2 Manuel Barra, 3 Juan Guarnasqueli, Juan C. Puentes, Amalia Cichero, 1 Zoa de los Santos; Cármen Sangurgo, Luis Burgi, Francisco Lomonatio, Elisa Rodriguez, 2 Juan Manito, Angel García, Bibiano Carballo.

2.ª Clase—1.ª Seccion—*Medalla:* Marcos Fontana. *Premio de honor:* Emilio Ceros. *Mencion honorífica:* Clementina Bandini, Alfredo Tasendi. *Cuadro de honor:* Deidamia Palacios, Santiago Serricano, Juan Carbone, Martina Echeverría, Mercedes Rodriguez, Cármen Monteverde, Josefa Gimaré; Prudencia Nadal.

1.ª Clase—2.ª Seccion—*Medalla:* Rosa Asposi. *Premio de honor:* Clotilde Basqueli. *Mencion honorífica:* Mariana Posú, Clotilde Varon. *Cuadro de honor:* Luis Rodriguez, Arturo Romero, Miguel Mondemura, María Fasan, Rosa Masarotte, Pablo Mondemura.

1.ª Clase—1.ª Seccion *Medalla:* Alejandro Mora. *Premio de honor:* Concepcion Medina. *Mencion honorífica:* Eduardo Montedenico, Eustaquia Acosta. *Cuadro de honor:* José Gambó, José Ferreira, Salvador Orascagua, José Bustos, Enrique Rubilar, Alfonso Lacone.

Escuela de 1.er grado Núm. 9

2.ª Clase—*Medalla:* Juan Silva. *Premio de honor:* Sara Horne. *Mencion honorífica:* Dorotea Almirotti, Jaime Cardona, Arturo Zenardo. *Cuadro de honor:* Asuncion Martinez, Francisca Almirotti.

1.ª Clase 3.ª Seccion—*Medalla:* Sara Sarabia. *Premio de honor:* Rogelio Rúfalo. *Mencion honorífica:* Cármen Buronne, José María Renteria, Joaquin Rodriguez. *Cuadro de honor:* Julia Horne, Ines Castro.

1.ª Clase—2.ª Seccion—*Medalla:* Balbina Cambres. *Premio de honor:* Rosa Rúfalo. *Mencion honorífica:* Magdalena Oliver, José Favaro, Manuela Renteria. *Cuadro de honor:* Julia Almirotti, José Besia.

1.ª Clase—1.ª Seccion—*Medalla:* Ernesto Olivera, Franco Leal. *Mencion honorífica:* Luisa Astengo, María Surraco, Clara Alvarez.

Escuela de 1er. grado Núm. 10

2.ª Clase—3.ª Seccion—*Medalla:* César Freire. *Premio de honor:* 3 Enrique Primo. *Mencion honorífica:* 1 Gertrudis Mas, María L. Ballaro, José M. Reyes, 3 Celia Loedel. *Cuadro de honor:* Jacinto Diaz, Enriqueta Peña, Antonio Servetti, 2 Elvira Queirolo, Dolores Santabayes.

2.ª Clase—2.ª Seccion—*Medalla:* 1 Eduardo Diaz. *Premio de honor:* María Tarrelli. *Mencion honorífica:* Catalina Costa, Elena Corbacho. *Cuadro de honor:* María Ervilla, Angela Servetti, Florencio Escardó, Florentina Nine.

2.ª Clase—1.ª Seccion—*Medalla:* Juana Corbacho. *Premio de honor:* Telesfora Talorda. *Mencion honorífica:* Cármen Reyes, Enrique Prangenes. *Cuadro de honor:* Sabina Mas, Prudencia Zuany, Antonio Queirolo, Fernando Ferreira.

1.ª Clase—3.ª Seccion *Medalla:* Julian Michelini. *Premio de honor:* Isabel Fernandez. *Mencion honorífica:* Gregorio Varela, Rosa Serveti. *Cuadro de honor:* Petrona Fernandez, Casildo Rodriguez, Manuel Gonzalez, Dolores Agracer.

1.ª Clase 2.ª Seccion—*Medalla:* María Nine. *Premio de honor:* Elena Rodriguez *Mencion honorífica:* José Bastos, Fernando Vazquez. *Cuadro de honor:* Cármen Abad, Manuela García, Eva Andrieu, Antonia Calviño.

1. Clase—1.ª Seccion—*Mencion honorífica:* Isabel Corbacho, Antonio Fatalini, Dolores Benites. *Cuadro de honor:* Arturo Zuany, Carolina Escribano, Orfilia Vazquez, Leandro Podestá.

ESTADISTICA

Movimiento de la poblacion

EN EL REINO DE ITALIA DURANTE EL AÑO 1879

De una nota remitida por el Ministerio de Relaciones Exteriores á esta Direccion y transcrita por aquel de la que le fué dirigida por el Ministro residente de la República en Roma, D. Pablo Antonini y Diez, copiamos lo siguiente:

«De la estadística sobre el movimiento de la poblacion en Italia durante el año 1879 recientemente publicada, resulta que en ese año hubieron 213,093 matrimonios, esto es, uno por cada 133 habitantes ó bien 752 matrimonios por cada mil habitantes.

«La Campania, provincia meridional, es la que más se acerca al término medio normal contando un matrimonio por cada 132 habitantes, mientras Roma es la mas alejada porque cuenta un matrimonio por cada 160 habitantes.

«Considerados los matrimonios segun el estado civil de los esposos, es constante la escasez de casamientos entre solteros y viudas y entre viudos, mientras es casi triple el número de los contraidos entre viudos y solteras. El término medio proporcional de esos matrimonios que en los Maceos y en la Umbría es de 1.31 por ciento, crece en la Basilicata hasta 6.49. Respecto á la edad, el mayor número de matrimonios se verifica para las mujeres de 22 á 23 años, para el hombre de 26 á 27. Fueron 104 las mujeres que contrajeron matrimonio en edad inferior á los 15 años, 524 los hombres que se casaron en edad mayor de los 70, mientras las mujeres fueron solamente 60.

«El mes en que mas bodas se realizan es constantemente el de Febrero; Julio es constantemente el mes en que menos hay.

«En cuanto al grado de cultura de los esposos, deduciéndola de la firma comun del acta matrimonial, las cifras aparecen siempre inferiores al uno por ciento en los Calabrias, Basilicata, Abruzos y Molise. Cotejando la instruccion de los novios respectivamente al sexo, se vé que mientras 51.92 p. % de los hombres saben escribir, ese número no alcanza para las mujeres sino al 29.75 por ciento. Es esta una manifestacion de lo mucho que aun queda por hacer en este pais para la instruccion de la mujer.»

Montevideo, Julio 20 de 1881.

La Direccion de Estadística General.

EXTERIOR

NOTICIAS DE EUROPA

Por el paquete inglés *Hipparchus* recibimos ayer diarios de Londres, París y Lisboa que alcanzan respectivamente al 22, 23 y 26 del ppdo.

En consecuencia de los hechos á que nos hemos referido, retiróse Soteropoulos del gabinete helénico, lo que dió ocasion á una recomposicion del ministerio, encargándose Athanassiadis de la cartera de Hacienda; Ricaki de la de Justicia y Roma de la de Instruccion Pública y Cultos. El primero antiguo magistrado, presidente del tribunal de Cuentas, aparecerá por primera vez en la escena política, así como Roma; Ricaki tomaba desde hace mucho tiempo gran parte en los debates parlamentarios.

El Gobierno de Atenas elaboró un proyecto que divide los territorios cedidos á la Grecia por la Turquía en cinco departamentos—con la siguientes denominaciones:—Altromana, capital Arta; Econa Hestiaeo, capital Trikola; Thessaboles, capital Karditza; Pelasgiotis, capital Larissa, Magvesia, capital Volo.

Era creencia general que la disolucion de la Cámara de Diputados no se realizaria hasta el Otoño.

El Storting Noruega, que como se sabe hace mucho tiempo anda en desinteligencia con el gobierno, rechazó un proyecto de ley que aumentaba 50,000 coronas el alanage del príncipe real.

En Irlanda el arzobispo católico de Dublin publicó una carta pastoral aconsejando al pueblo que no prestara oidos á doctrinas que destruyen los principios del derecho y la justicia, agregando sensatamente que las pretensiones exajeradas podian sumir al pais en mayores miserias.

«Es consejo de varon docto y prudente, dice un diario. Será escuchado indudablemente, si el gobierno no olvida el deber de humanidad que le incumbe. No hay consejos que valgan donde el hambre de pan y la sed do justicia se mantienen por el vicio de anacrónicas instituciones sociales.»

Como se sabe, el redactor del diario socialista la *Freiheit* fué condenado por el jurado inglés á causa de excitacion al asesinato con ocasion del último atentado de San Petersburgo.—El defensor del acusado suscitó entonces la cuestion jurídica de saber si la ley que castiga la excitacion al asesinato tenia aplicacion en el caso de excitacion por medio de la prensa. Dicha cuestion fué sometida á un tribunal especial, el cual estableció que la ley es aplicable á los casos de provocacion al homicidio por medio de escritos ó de impresos—Así quedó confirmada la resolucion del jurado.

«Most debo lamentar, dice el *Nord*, que su defensor no haya tenido ciencia, cuando por él apeló de la decision tomada por la octava Cámara del tribunal correccional del Sena en un negocio que tiene mucha semejanza con el de la *Freiheit* porque se refiere tambien á una prevencion de glorificacion del asesinato, á propósito de los crímenes de los nihilistas rusos.—Escusamos decir que los jueces de la octava Cámara no admiten la teoría de la legitimidad del asesinato político; ellos lo aprovechan enérgicamente tachándola de *salvaje* y *abominable*.

Pero en el caso en cuestion tratábase de un diario que segun el proceso no glorificaba el asesinato sino con la mira de atraer compradores, y en ese hecho vió el tribunal una circunstancia atenuante.

Anunciaban de Berlin que el conde Stolberg, vicepresidente del consejo de ministros, fué dispensado del cargo por el emperador, despues de muchas y repetidas instancias por motivos personales. Asegurában que la dimision seria ahora provocada por el hecho de conseguir el canciller que, durante su ausencia, le sustituyera Boetticher, y no Stolberg, suplente titular del canciller.

El nuevo ministro de cultos, Gossler, era conservador como Puttkamer, y continuaria la política que éste seguia.

Segun el *Soir*, de Paris, el gobierno mejicano estaba en camino de reanudar con el Austria las relaciones diplomáticas, interrumpidas desde la muerte de Maximiliano.

A lo que parece, el ministro de Méjico en Paris, Sr. Velazco, entablara sobre este asunto, con el conde de Beust, negociaciones que estaban próximas á tener éxito.

En Italia se reprodujeron el 21 las demostraciones anti-francesas en Turin, Milan, Palermo y Messina. En todos los puntos las tropas dispersaron las reuniones, prendiendo á los recalcitrantes.

Ya estaba en circulacion el libro del padre Curci, *La nuova Italia ed i vecchi Zelanti*. Es, dice un periódico, el desenvolvimiento de la misma tésis ya sostenida en su obra *Il moderno dissidio* etc., de que los católicos no debian abstenerse de intervenir en la política italiana, y antes reconocer la unidad, concurrir á las urnas y formar un grupo parlamentario, que el padre Curci supone que seria importantísimo.

«El padre Curci es viejo y pobre, y fué, como se sabe, expulsado de la Compañía de Jesús á causa de sus ideas sobre la política de la iglesia. Pero en su pobreza y en el abandono en que lo dejaron, ha sostenido noblemente la independencia del espíritu.»

Gracias á las medidas enérgicas, tomadas desgraciadamente muy tarde, segun dice el *Journal des Débats*, estaba restablecida la calma en Marsella. El ministro del Interior, interrogado en la cámara de diputados á tal respecto, declaró que la autoridad procederia con todo el rigor para que las escenas de sangre que se habian dado no se reprodujesen.

Los diarios de Paris traen una circular dirigida por el ministro de Negocios Extranjeros, Barthelemy Saint-Hilaire, con fecha 20 de Junio, á los agentes diplomáticos de Francia en el extranjero, acerca de las cuestiones montenegrina, turco-helénica y de Túnez, resueltas en su tiempo.

El discurso pronunciado en Epinal por Julio Ferry, presidente del consejo, era considerado por mucha gente como el programa electoral del gobierno francés.

Julio Ferry se pronunció tan francamente á favor de la política de moderacion, que algunos órganos de la opinion dijeron que era de lamentar que el presidente del consejo no hubiese siempre usado en el Parlamento el mismo lenguaje de que se sirviera en el Epinal, y que tantas veces se hubiese inspirado en la direccion del gobierno en ideas enteramente opuestas á aquellas que queria hacer vencer en las elecciones. El mismo *Temps*, á pesar de su ministerialismo, nota semejante contradiccion.

«El ministerio que el Sr. Julio Ferry preside, pregunta el órgano republicano, fué siempre fiel á ese partido, (moderado), que ahora tanto eleva? No estuvo á veces apartado de él, cediendo á corrientes parlamentarias que juzgaba con razon ó sin ella irresistibles?»

Y el *Temps* cita la cuestion de la reforma de la magistratura, en que el gobierno no quiso ó no supo resistir á las pasiones de una parte de la mayoría.

Este ejemplo no es el único ni el mas tópico, en la cuestion de la libertad de enseñanza; no solamente Julio Ferry no resistió á las pasiones de parte de la mayoría, sino hasta la excitó, tomando la iniciativa del famoso artículo 7.º

Su política de entonces era ciertamente una política moderada, era una política radical y jacobina, y ahora cuando él pretende que varios de sus proyectos se estrellaron contra una coalicion de los partidos extremos—radicales y monarquistas—comete un deplorable equivoco; todas las reformas propuestas por él, ó casi todas, fueron apoyados con diligencia por los radicales, y al contrario tuvieron por adversarios resueltos, en la Cámara y sobre todo en el Senado, á los republicanos moderados para quien hoy apela.

La evolucion no podia ser mas completa, y la Francia deberá, sin duda, felicitarse por eso, si los resultados de las próximas elecciones generales correspondieran á los deseos manifestados en Epinal por el presidente del consejo.

—En Madrid fueron presos varios individuos acusados de arrojar bombas en las calles. El juez del proceso instaurado á esos individuos descubrió que ellos tenian una asociacion dividida en dos secciones.

Dicen los diarios de Lisboa que el consejo general del comercio fué convocado, á fin de sentar las bases del plan para la realizacion de una investigacion industrial, y á tal respecto así se pronuncia uno de ellos:

«Si es resolucion consciente y sincera del poder ejecutivo proceder á una investigacion de las industrias portuguesas para conocer su estado y sus necesidades, y en presencia de ellas tentar de hacer valer su regeneracion, buscandoles vida y desenvolvimiento al trabajo portugués, fundar de un modo eficaz la enseñanza profesional, cuidar de la creacion de nuevos ramos de pequeña industria que eviten la importacion de un cierto número de productos que en el pais sin dificultad se podrian obtener, una vez aplicadas las respectivas aptitudes mejorando particularmente con las condiciones generales la suerte individual de gran número de individuos que se debilitan por falta absoluta de la educacion del trabajo, y de tener en que obtener el pan á costa de su esfuerzo, y de su trabajo; si la causa final de la investigacion es ésta, tendremos motivos de sobra para congratularnos con todos los que trabajaron en una obra útil, y tan necesaria, por la cual há tanto luchamos en esta propaganda de todos los dias, que los hechos prueban no ser enteramente estéril, y á cuya realizacion práctica tambien hemos dedicado mas que el ejercicio de una pluma oscura, aunque movida por una voluntad que mucho la eleva.

«Venga la investigacion industrial, venga el cuadro fiel del estado actual del trabajo portugués, de sus prosperidades y de sus miserias, de sus desalientos y de sus aspiraciones, de sus necesidades, de sus aptitudes y de sus fuerzas. La estadística es un libro elocuente, pero debe trazar todos los rasgos que hagan comprender, en la espresion mas elevada y mas verdadera de sus revelaciones.

«Venga todo á la gran luz de la publicidad para allí ser depurado y juzgado. Apliquen los señores ministros sus facultades y su dedicacion á la fecundísima labor de la reorganizacion y de la concentracion de las fuerzas productivas del pais, á estos grandes problemas de la vida práctica y al futuro de la nacion. Crearán remedios á grandes males y evitarán mayores peligros.

«Ahí están lanzadas las bases de un congreso de las asociaciones, que nos parece debe en otra esfera, la de la iniciativa particular, tener igual móvil é idénticos fines. Unos y otros elementos, los del esfuerzo oficial y los de la iniciativa de las clases, pueden y deben converger al mismo fin; y por medios diferentes, y con plan diverso, contribuir á soluciones idénticas, que en las labores destinadas á hallar la expresion del bien comun, cuando se va á un fin honrado y útil, aunque los varios obreros sigan por caminos distintos, toman por guia la misma estrella y todos han de encontrarse en un mismo punto al término de la jornada.»

CUERPO LEGISLATIVO

Comision Permanente

Sesion del dia 20 de Julio de 1881

PRESIDE EL SR. FIGUEROA

Con asistencia de los Sres. Vidal, Torres, Requena, Bustamante y Bauzá, la sesion se abrió á las 2 y 35 de la tarde.

Aprobadas varias actas pertenecientes al anterior período se dió cuenta de lo siguiente:

—La Cámara de Senadores comunica á la de Representantes que el Proyecto de Ley sancionado por esa Honorable Cámara adicionando la de 20 de Abril de 1880 relativa al registro de traslacion de la propiedad, ha sido sancionado por ella sin alteracion alguna.—(Archívese).

—La misma dice que sancionó el Proyecto de Ley relativo á las acreencias contra el Estado provenientes de la confeccion del Registro Cívico; el Proyecto de Decreto disponiendo el pago de un crédito perteneciente á D. Juan C. Trápani; el Proyecto creando una nueva deuda denominada «Consolidados del 80», el Proyecto de Decreto reponiendo en su empleo al ciudadano D. Pedro Pin; el Decreto que hace estensiva á su hija la pension que disfrutaba la Sra. D.ª Dominga Nogueira de Macedo; el que declara comprendido en los beneficios de la Ley de 5 de Mayo de 1838 al ciudadano D. Joaquin Freire; el que declara jubilada como ayudante de escuela á doña Juana B. de Castro; el que acuerda pension á la señora doña Tomasa Lopez; el que determina el descuento que corresponde á la pension de doña Rosalia Artigas de Ferreira; el que declara con opcion á cédula de viudedad á doña Petrona Mendez; el que dispone sea comprendido en los beneficios de la Ley de 5 de Mayo de 1838 á D. Leopoldo Machado Bitencur; el que manda liquidar los haberes adeudados á D. Fortunato Flores; el que aclara la Ley de 29 de Abril de 1879, y el que declara que la pension acordada á doña Eustaquia Lopez de Ferrer no es gracia especial sino el reconocimiento de un legítimo derecho.—(Archívense).

En seguida se dió cuenta de haber acusado recibo el P. E. á varios asuntos que le fueron remitidos por ambas Cámaras.

Se mandaron archivar las comunicaciones.

«El P. E. remite los datos relativos al producto de Contribucion Directa durante el año ppdo., y los relativos á la deuda de retiro y reforma militar.

(Pasen en original á la Cámara de Representantes.)

Don Fernando Esoin solicita el retiro de un proyecto sobre colocacion de boyas-campanas que presentó á la Honorable Cámara de Representantes.

(Se mandó) entregar por Secretaría.

D. Ramon Carafi solicita que por Secretaría de la Cámara de Representantes se le espida certificado de haber presentado un espediente reclamando el pago de un crédito contra el Estado.

Se accedió á lo solicitado.

Procedióse en seguida á la eleccion de los miembros que deben componer la Comision de Cuentas del Cuerpo Legislativo.

Prévia votacion nominal fueron electos los señores D. Jacinto Figueroa, D. Francisco Bauzá y don José P. Requena.

No siendo para mas el acto se dió por terminado.

GACETILLA

(A CARGO DE HERMIDIO DE-MARIA)

Exposicion Continental—El gobierno del Brasil ha resuelto concurrir á la Exposicion Continental que se efectuará en Buenos Aires el 15 de Febrero de 1882.

A ese respecto dice así una nota del ministerio de Agricultura al de Negocios Extrangeros:

«.... Reconociendo la utilidad que resultará para la industria y el comercio, no sólo de ambos paises sino tambien de los demas pueblos del continente, ha resuelto auxiliar por medio de la Cámara Municipal de la Corte y de la Asociacion Industrial, á los ciudadanos que se propusiesen tomar parte en aquel certámen, persuadido de que así estará representada la industria brasilera sin ningun aparato.»

¡Qué suerte!—La prensa italiana menciona una carta dirigida al rey Humberto por Katakava, soberano de las islas Sandwich, en la que le da testimonio de sus cordiales sentimientos y le asegura que es de todo punto imposible la ruptura de relaciones entre ambos paises, en vista de ....la gran distancia que los separa.

El Dr. Lacerda—Llamamos la atencion hácia la siguiente carta, honrosísima para el Dr. Lacerda, sub-director de una seccion del Museo Nacional de Rio Janeiro, cuyo distinguido y afanoso facultativo completará sin duda su meritoria obra, publicando estensamente los resultados de sus experiencias y el modo de aplicar el antídoto por él descubierto y destinado á salvar millares de vidas en varios paises.

«Museo Nacional de Rio Janeiro, Julio 6 de 1881.—Exmo. Sr. Ministro y Secretario de Estado en los negocios de Agricultura, Comercio y Obras Públicas.—Con la mayor satisfaccion por los excelentes resultados obtenidos en el laboratorio de fisiología experimental de este establecimiento, cuyas glorias pertenecen mas al Gobierno que lo ha estimulado, que á quien lo dirige, tengo el honor de participar á V. E. que, fuera de los muchos descubrimientos importantes hechos en él en materia de fisiología general, hay dos que los considero del mayor alcance en bien de la humanidad, realizados en el breve espacio de dos meses por el sub-director Dr. D. Juan Bautista de Lacerda.

El primero es relativo á la verdadera naturaleza de la ponzoña de las culebras, que el doctor Lacerda ha reconocido y demostrado ser análoga al jugo pancreático. El segundo se refiere al único antídoto eficaz contra dicha ponzoña,—antídoto que, despues de numerosas tentativas se presentó en el *permanganato de potasa*, cuya accion está mas que demostrada en las multiplicadas experiencias que aquí se efectuaron en estos últimos dias.

Se cumplieron así mis vivas esperanzas, pues á mi juicio no bastaba el estudio del modo como actúa el veneno de las culebras en el organismo de otros animales; no bastaba tampoco el conocimiento de su naturaleza, y era necesario rasgar el velo que ocultaba el antídoto, quizás el mas notable de cuantos la ciencia moderna ha descubierto y el que mayor galardon debe producir á su descubridor.

Y no es solamente como antídoto del veneno de las culebras, que el permanganato de potasa se presenta con tan elevada importancia. Su valor acreceria si, como antídoto contra las sustancias fermentivas, ponzoña ó virus de accion mortal, pudiera tambien curar la rabia, la viruela y tantas otras enfermedades epidémicas, en general variolosas, cuyo punto se aclarará debidamente por los trabajos ya iniciados en nuestro laboratorio.

Voy á invitar á varios de los mas distinguidos profesores para que presencien las experiencias demostrativas de la accion del permanganato de potasa, y ninguna duda tengo de que prestarán autorizado testimonio de lo que dejo expuesto.

Dios guarde etc.

Dr. Ladislao Netto.»

Es tan importante el descubrimiento del doctor Lacerda, que existe la oferta de un premio considerable por la presidencia de Bombay para quien presente un antídoto contra el veneno de las culebras, que, segun datos estadísticos, causa anualmente millares de víctimas en la India inglesa.

Un bienhechor de la humanidad—Hace apenas cuarenta años que en Inglaterra habia establecida una como esclavitud horrorosa, de la cual eran víctimas centenares de mujeres y millares de niños. La necesidad, ley de los infelices desheredados de la fortuna, era base principal de este estado angustioso; en las faenas de las hulleras estaban ocupadas hasta criaturas de seis años y el trabajo que se las imponia era escepcional, incesante riguroso. Allí perdian la salud y á veces la vida, seres delicados por la edad ó por el sexo; y nada, ni el trato de los empresarios, mitigaba el dolor del sacrificio.

Un hombre generoso, humanitario y compasivo, quiso que el mal tuviera término; y se dedicó con perseverancia y buena voluntad á lograr que se espidieran leyes destinadas á producir alivio para tantas víctimas. Personaje de alta posicion y de prestigio, ocupaba un asiento en el Parlamento inglés. Sus discursos, sus proposiciones, todos sus esfuerzos unidos á la caridad que despertaban y á la justicia que sostenian, determinaron la adopcion inmediata de medidas protectoras.

Desde entonces Lord Shaftesbury ha merecido la gratitud del gran número de sus favorecidos y la admiracion de las almas nobles. Puede el bien permanecer por algun tiempo oculto tras los pliegues de un corazon, como el oro en las entrañas de la tierra; pero una vez que aparece, una vez que se manifiesta, adquiere toda su grandeza, se apodera de todo su prestigio.

El 28 de Abril fué celebrado el 80.º aniversario del nacimiento de Lord Shaftesbury. Ese dia manifestó el Parlamento de Inglaterra cuán grato le era recordar al hombre que en solo la capital habia arrebatado 300,000 jóvenes de ambos sexos de los peligros que los amenazaban, y los habia convertido en ciudadanos útiles, obreros honrados y fieles vasallos.

La vida, por sí sola es un hecho que poco ó nada significa. El uso que de ella se haga es lo que merece aplausos ó censura. Feliz el que al terminar su carrera y aproximarse á la tumba, recibe los primeros en premio de sus virtudes!

Madame Favart—La compañía lírica francesa va á estrenarse en esa pieza de Offembach, no conocida de nuestro público.

El abono está abierto en la boletería del teatro Solis.

Omnibus—Sábese por telegrama que D. Oscar Hordeñana llegó á Roma.

—Se destrozó ambas piernas una criatura de tres años, hija de D. Pastor Arnori, la que se cayó ayer desde un balcon.

—Se volcó ayer un bote de la barca italiana *Margarita*. Todos los tripulantes se salvaron, algunos heridos por los lingotes de lastre.

—Hoy á las 11 se efectuarán en la Universidad los exámenes libres de derecho natural é internacional.

—La 3.ª seccion de la Secretaría de Gobierno despachó ayer los siguientes asuntos:

Sobre mensura de minas de Cuñapirú: al Fiscal.

J. Michaelson: al Fiscal.

Juan Aubriot: á la Contaduría General.

—Dice *El Boletin de la Tarde*:

El sábado pasado, de 6 á 7 de la noche, fue robada la casa calle del Uruguay núm. 592, habitada por la señora viuda del sargento mayor don Benito Santos, mientras esta señora se hallaba en la iglesia.

Los ladrones han sido tan audaces y han *trabajado* con tal descaro y descanso, que desde las alhajas y ropas de vestir hasta la ropa de cama se llevaron, dejando á todos los habitantes de la casa lo que se llama materialmente con lo puesto.

Llevan balija—Para Rio de Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool saldrá hoy 21 el vapor inglés *Araucania*. Correspondencia en el correo hasta las 9 a. m. y en la aduana hasta las 10.

Para Rio Grande, Pelotas, Porto Alegre, Santa Catalina, Paranaguá, Santos y Rio de Janeiro saldrá mañana 22 el vapor brasilero *Rio de Janeiro*. Correspondencia en el correo hasta la 1½ p. m. y en la aduana hasta las 2½ p. m.

Ahorros escolares—El Ministerio de Instruccion Pública de Francia ha publicado la estadística de las cajas de ahorro escolares. Comparadas sus cifras con la de los años 1878 y 79, acusan un notable progreso.

En 1878 existian 8,033 cajas en Francia, en 1879 eran ya 10,440, y en 1880 han subido á 14,372.

El número de las libretas fué en el primero de dichos años de 143,272; de 177,574 en el segundo, y 302,841 en el último. El capital fué en el primero de 2.951,152; de 3.602,621 en el segundo, y de 6.493,773 en el último.

Desde 1874 hasta 1880 se han fundado 14,372 cajas en otras tantas escuelas, y mas de 3 millones de colegiales han hecho un aprendizaje de la vida económica, que fortifica las energías morales, forma los caractéres y enseña á ordenar la vida.

Moneda celestial—*El Bien Público*, de Guatemala, antípoda en ideas con su tocayo de Montevideo, contiene los siguientes párrafos con referencia á una sublevacion de indígenas en Nicaragua:

«MONEDA CELESTIAL.—Segun cartas de Managua, que tenemos á la vista, parece que á los pobres indios de Matagalpa al fin de cada semana de trabajo gratuito en el templo, en el cabildo ó en el telégrafo, se les daba un billete ó papel moneda, firmado por un jesuita y refrendado por el prefecto, cuyo facsímile es el siguiente:

ESTE HA GANADO EL CIELO
(*Firma del jesuita*)
Visto Bueno.
PÁGUESE POR LA VIRGEN MARIA.
El Prefecto.
(*Aquí su firma.*)

Engañados de esta manera los pobres indios, estuvieron trabajando mucho tiempo, hasta que comprendiendo la burla, se negaron, y entonces vino el palo y la opresion que los exasperó obligándolos á rebelarse.»

Fallecimiento—Ha fallecido en Pernambuco el brigadier del ejército brasilero Don Manuel da Cunha Wanderley Lins, quien en la guerra del Paraguay obtuvo la medalla «al valor militar.»

El istmo de Corinto—El general Turr ha comunicado á la Sociedad Geográfica de Paris los siguientes datos, que se relacionan con la concesion que recientemente obtuvo para la rotura del istmo de Corinto:

«Esta empresa se halla lejos de tener la importancia de las de Suez y Panamá, pero respende, sin embargo, á grandes intereses.

«En 1879 la importacion y esportacion por Constantinopla han pasado de cinco millones de toneladas en vapores, y dos millones y medio en buques de vela. En los puertos de Syre, Pireo de Volo, Salonica y Smirna ha sido de tres millones y medio de toneladas. De esta cantidad, mas de dos millones y medio lo han sido para el Adriático y tres millones entre el Mediterráneo y Levante.

«La mayor parte de esta carga pasará por el istmo de Corinto, porque los vapores que van del Mediterráneo á Constantinopla abreviarán doce horas su viaje y los del Adriático mas de veinte, evitando el peligroso paso del cabo Matapan. Los trabajos preliminares comenzarán muy pronto.»

Otra aplicacion—La electricidad ha sido aplicada á los velocípedos. Mr. Trouvé, físico francés, ha recorrido las calles de Paris montado en un triciclo puesto en movimiento por una batería Plante y por un par de motores eléctricos.

Tribunales—En la causa criminal que se espresa ha recaido el siguiente veredicto:

1.º Que está probado que el 8 de Noviembre de 1873, Julian Tavares penetró en casa del cabo de la compañía Urbana de Peysandú, llamado Bernabé Lopez, situada en la misma ciudad y le infirió dos puñaladas, degollándolo en seguida, saliendo Tavares con dos pequeñas heridas en la cara.

2.º y último: Que no está probado que Julian Tavares diera muerte á Juan Richerson.

(El acusado fué condenado en primera instancia á 7 años de prision.)

Remates: Hoy tienen lugar los siguientes:

Por Ruano y Gomensoro, Bazar de Costa, Sarandí nº. 201, á las 7.

Por el mismo, de una barbería, Durazno nº. 131, á las 2.

Por Cipriano C. Silva, de comestibles y bebidas, en su casa, 25 de Agosto nº. 97 y 99, á las 12.

Por J. G. Previtali, de alhajas, en su casa, Ituzaingo 159 y 163, á las 7.

Correos terrestres—Mañana salen para Mercedes, Colonia y Nueva Helvecia; agencia, Uruguay esquina Florida.

CAMPO NEUTRAL

La Muger Moderna—Cuán triste comentario es, respecto de nuestra tan preconizada civilizacion, el hecho innegable, que las mujeres de nuestra época hayan degenerado en salud y físico, á tal grado que mas parecen literalmente una raza de séres imperfectos; véaselas, pálidas, nerviosas, débiles, encorvadas por efecto de las afecciones á la columna dorsal; no encontrándose sino muy raras escepciones nobles en la persona de alguna robusta y bien desarrollada forma, tipo característico del bello sexo en dias mas propicios, ya pasados y que solo se conservan en la memoria. Una larga esperiencia, que se estiende por largo espacio de años, y que comprende el tratamiento de millares de casos de aquellos padecimientos esclusivamente femeninos, proporcionan al Dr. Pierce, Propietario de la Botica Universal, de Buffalo, Estado de Nueva York, datos para juzgarlos con propiedad y el que haya perfeccionado una combinacion de ciertos extractos vegetales, en forma de específico, que no pretende ensalzar como un cúralo todo, pero sí como uno que efectúa admirablemente un propósito único, tal como constituir un remedio muy infalible y eficaz para contrarestar y corregir las debilidades y desarreglos infinitos que afligen á las mujeres del dia. Este específico natural se titula la Receta Favorita del Dr. Pierce. La subsecuente lista comprende algunos de los padecimientos en los cuales esta maravillosa medicina ha operado innumerables curas sorprendentes y duraderas, con una infalibilidad tal, cual nunca ha poseido ninguna otra preparacion analoga; debilidad de la columna dorsal, nervosidad y decaccimiento general, desprendimiento y otros desarreglos de órganos internos, por debilidad y falta de vigor en sus sostenes naturales, fiebre interna, congestion, inflamacion y ulceracion, multitud de otros males crónicos incidentes á las mujeres y cuya cita aquí seria algo irrelevante, en que lo mismo que en los que dejo enumerados anteriormente, la Receta Favorita perpetra curas,—que son la admiracion universal. No probará, ser nocivo su uso en cualquier condicion ó estado que se encuentre la persona y por medio de la juiciosa adopcion de su uso, se evitará la mujer afligida el mas severo de los males, (hiperbólicamente hablando) cual es, «consultar al médico de la familia.»

La Receta Faforita se encontrará de venta en todas las boticas y establecimientos mistos de todo el Universo. 32

Avestruces Sud-Africanos—Por *Sarmiento de la Ciudad del Cabo*. Este buque que acaba de llegar aquí, seguirá en breve á Buenos Aires para descargar su cargamento de

200 AVESTRUCES

que ofrece ahora en venta al público del Rio de la Plata.

La mayoría son animales enteramente cubiertos y domesticados, de 6 á 8 años, y hay tambien cierto número de 6 meses á 4 años. Todos son animales elejidos: muchos de ellos fueron criados por nosotros mismos de entre la mejor cria. Los demas son de los mas afamados criaderos de avestruces de la Colonia del Cabo.

Un avestruz produce de 8 á 30 £, valor de la pluma, cada 6 á 9 meses, dependiendo el valor del desplume y el tiempo ocupado en crecer, del estado del pasto. En este pais en que el campo es mas productivo y el grano mucho mas barato que en la Colonia del Cabo, se obtendrán indudablemente mejores resultados.

Un par de estos animales, ya criados, producen de 30 á 60 pichones por año, que se venden fácilmente en el Sud de Africa cuando tienen algunos meses en 20 £ cada uno: si este solo resultado se obtuviera, la renta anual seria de 600 á 1,200 £ por cada casal.

No hay industria mas productiva en el mundo que la esplotacion de avestruces, y tan altamente estimada en el Sud de Africa, que varias peticiones se han presentado al Parlamento del Cabo pidiendo que sea prohibida la exportacion, y un proyecto, segun creemos, está actualmente ante esa Cámara con el objeto de aplicarles un fuerte derecho á la salida de estos valiosos animales.

Tenemos por consiguiente la mayor confianza al poner este cargamento en conocimiento de los estancieros de este pais.

jl1.1mes *Hill, Protheros & C.ª*

Soberbia invencion. Maravilloso descubrimiento.—Revolucion en el arte fotográfico.—Las fotografías hechas por el nuevo procedimiento, *al Bromuro de Plata*, dan en tierra con todos los sistemas mas preconizados. Su admirable rapidez, que permite suprimir el fastidioso *apoya-cabeza*, tomando el retrato de la persona mas nerviosa en un segundo de tiempo, con una suavidad y armonía en sus tintas encantadora, y la espresion justa y habitual de la persona, dan á este sistema una superioridad incontestable, sobre el incómodo y nocivo empleado hasta hoy, llamado al colodion húmedo. Al anunciar al público la introduccion á nuestra casa de tan gran adelanto, no nos guia el propósito de hacer propaganda infundada: las familias que diariamente concurren á ella verán constatado lo que decimos; ahora sí que podemos repetir: *No importa que Vd. se mueva.* Los retratos de niños los tomamos completamente *instantáneos*. Vistas de interiores de salones, ó de cualquier habitacion con el retrato exacto de las personas que allí se encuentren; cópias chicas ó grandes, ya sean reproducciones ó tomadas del natural, etc., etc., todo lo hacemos con este precioso invento, con perfeccion irreprochable.—*Fleurquin y C.ª*, calle del Rincon, núm. 55. jl 3.1 mes

Fotografía de J. P. Chabalgoity—*Res non verba*—El dueño de este acreditado establecimiento pone en conocimiento del público que ha recibido de Europa un sin fin de artículos fotográficos, entre ellos una linda coleccion de cuadritos de varios tamaños y delicados gustos los cuales darán realce á sus trabajos ya bien reputados por su hermosura y baratura.

Retratos instantáneos para niños.

Trabajos y precios sin rival.

Copias de todos tamaños y todos precios, tanto en porcelanas como de cualquier otro sistema.

Calle 18 de Julio núm. 175 entre Daiman y Rio Negro (casa colorada). fl 1 año

Fotografía calle del Cerro, 21—Con la proteccion que desde tantos años el público le dispensa, esta casa ha podido trasformarse en uno de los mas vastos y completos establecimientos fotográficos y ofrecer cualquier clase de retratos á precios que no permiten competencia.

Los retratos de lápiz que se hacen en esta casa son insuperables y garantidos.

Los señores fotógrafos y aficionados siempre encontrarán un surtido de los artículos y especialidades del ramo, á precios muy módicos 32

Sombreros y camisas de Paris—Por mayor y menor, de Agustin Pietracaprina sucesor de Santiago Stariceo; depósito, calle Rincon 202; sucursal, 18 de Julio 86.—Montevideo. 27

Muebles Caviglia Calle Buenos Aires número 260 y 262.—Esta casa introductora, la mas surtida de Montevideo es la que vende mas barato y mejores muebles. Tiene un gran surtido de artículos de tapicería, vende por mayor y menor muebles de todas clases, chapas de madera, mármoles, lunas de cristal, etc. Garante los muebles que esporte. 22

Depósito de sombreros de Paris—Por mayor y menor. Claudio Stariceo y C.ª, calle del Rincon núm. 169. Montevideo. 26

Fábrica y depósito de muebles de Virginio Mezzera—18 de Julio n. 35—Esta acreditada casa tiene un rico y variado surtido de muebles finos y ordinarios, tambien los hay macizos de todas clases de maderas, como para campaña. Juegos completos de aposento, sala y comedor de caoba, nogal y jacarandá, muebles sueltos de todos gustos; los precios son sumamente baratos.

La persona que desee ser bien servida no olvide visitar la casa. 23

TELÉGRAMAS

Para «El Siglo»

Buenos Aires, Julio 20 á las 4.10 p. m.

Recibiéronse los importantes telégramas que le transcribo:

Paris, 16.

Habiendo sido ineficaz el bombardeo de Sfax para conseguir la sumision de los revoltosos, el gobierno resolvió hacer desembarcar fuerzas y tomar la ciudad por asalto, á fin de restablecer la autoridad del Bey.

Un telégrama de Túnez que se acaba de recibir anuncia que esta órden se ha cumplido ya y que las tropas francesas han entrado en Sfax, despues de un combate encarnizado y mortífero y lo están ocupando actualmente.

El despacho dirigido por el comandante de la expedicion al Ministro de la Guerra avalúa las pérdidas francesas en 250 entre muertos y heridos.

Las bajas del enemigo son mucho mas considerables, estimándose en no menos de tres mil.

Valparaíso, 19.

Hace una hora que el Presidente de la República ha telegrafiado á nuestro Cónsul en esa, Sr. Echevarria, para que firme en representacion del gobierno de Chile los tratados de paz que acaban de celebrarse por intermedio de los señores Ministros Norte-Americanos.

Los hombres de buena voluntad celebran este suceso como uno de los mas grandes y plausibles acontecimientos que hayan tenido lugar.

Chile y la República Argentina que fueron siempre hermanas para combatir por la libertad y la independencia, lo deben ser hoy mas que nunca para consolidar la verdadera grandeza de la América del Sud republicana.

Buenos Aires, Julio 20 á las 5.25 p. m.

Recibióse este telégrama:

Valparaiso. 19.

El ejecutivo presentó un proyecto de ley de recompensas para las familias de los militares del ejército y armada muertos en campaña.

En resúmen es así; las viudas é hijos legítimos disfrutarán las pensiones siguientes:

General de division ó vice-almirante, 185 pesos mensuales.

General, brigadier ó contra-almirante, 165 pesos.

Coroneles ó comandantes de navío 120.

Teniente coronel ó capitan de fragata 85.

Sargento mayor ó capitan de corbeta 65.

Capitan ó teniente primero 45.

Teniente ó teniente segundo, 30.

Subteniente ó guarda marina, 25.

Viudas é hijos, clases y soldados, la mitad del sueldo que gozaban al morir.

Las madres y viudas de los oficiales, clases y soldados, la mitad de las pensiones relatadas.

El capital para formar el Banco Francés en Buenos Aires está todo suscrito en Francia.

Solo falta buscar doce comerciantes franceses idóneos y espectables de aquí para formar el consejo de la administracion que establecerá los estatutos.

Estos están depositados en la casa del notario como lo establece la ley en Francia.

El Ministro del interior dirigió una nota á Bové comunicándole deber hallarse aquí en Setiembre para comenzar los preparativos necesarios á la expedicion á tierra del fuego.

Proyéctase celebrar una gran Exposicion Féria en el pueblo de Belgrano en la primavera próxima.

El local que se elegirá probablemente será la plaza del pueblo y plazuela inmediata.

San Pedro 19.

Hoy de madrugada se fué á pique en la Concha de Obligado el pailebot *Nueva Angelita* cargado de mercaderías.

Las autoridades marítimas han aprehendido al patron y marineros por creer hayan producido el siniestro intencional.

Mañana se procederá al salvataje.

Buenos Aires, Julio 20 de 1881.

Oro, 25.65.
Cédulas, 99¾.
Acciones Banco Nacional, 99¾.
Fondos Públicos Nacionales del 63, 94.
Puentes y Caminos, 104.
Cambios, sin variacion.
Sale el *Cosmos*.

NOTA—Se prohibe la reproduccion de estos telegramas, de acuerdo con lo establecido por el Decreto-Ley de 8 de Junio de 1877.

SECCION COMERCIAL

Fondos públicos

Julio 20.

HORA OFICIAL

Deuda Fundada

20,000 $	para mañana intereses á favor del comprador	32	p%	de s/v.
5,000 «	idem idem	32	«	«
10,000 «	idem idem	32	«	«

Deuda Amortizable

5,000 «	para mañana	17	«	«
3,000 «	idem idem	17	«	«
20,000 «	para fin de año	17½	«	«
5,000 «	para mañana	17½	«	«
50,000 «	al contado	17½	«	«

Emprèstito Pacificacion 2.ª Série

8,000 «	para mañana	32½	«	«

DESPUES DE HORA

Deuda Fundada

20,000 «	para mañana, intereses para el comprador	32	«	«

Deuda Amortizable

15,000 «	para mañana	17½	«	«

Cambios

Hé aquí los tipos vigentes:

sobre Londres,	bancario	50⅝	
« Idem,	particular	51	
« Francia,	bancario	5.35	
« Idem,	particular	5.36 á 5.37	
« Amberes,	particular	5.36 á 5.37	
« Rio Janeiro,	10$000 por £ nominal.		
« Buenos Aires,	⅝ p. % de premio.		

Metálico

Por el *Araucania* ha llegado:
A L. Leuven, $ 89.30.

Frutos del país

Ayer volvieron á repetirse los dichos de haberse realizado importantes ventas de cueros vacunos secos con destino á Norte América, pagándose por algunos lotes hasta 80½ rls. pesada despachado.

En otros productos se hizo hace dias una venta de 1,000 cueros de potro salados de un establecimiento de la capital á 1.85 pesada á bordo.

Se habló ayer de una venta de 1,200 cueros de matadero salado á precio reservado.

Importacion

Por «Senegal» se vendieron ayer 600 sacos azúcar torciado de Campos, á recibirse sobre el muelle, y á precio que aun se reserva.

Se han efectuado detalles de quesos de Holanda redondos á precio reservado y unos 300 á 400 cajones kerosene marca Brilliant á 0.23 galon.

Fletamentos

Barca inglesa «Duchess» á cargar en puerto, maiz con destino al Cabo de Buena Esperanza á 24 chelines.

Produccion agrícola é industrial

PRECIOS CORRIENTES

Trigo de pan 1.a calidad	fanega	$	5.00 á	5.10
« « 2.a	«	«	4.50 «	4.80
« « 3.a	«	«	4.00 «	4.20
« Ideos 1.a	«	«	3.80 «	4.50
« « 2.a	«	«	3.20 «	3.40
« « 3.a	«	«	2.60 «	2.80
Maiz amarillo desgranado	«	«	1.75 «	1.80
« amarillo en espiga	«	«	2.40 «	2.70
Balango con saco, 50s	50 kilg	«	1.80 «	1.90
Cebada criolla	fanega	«	1.30 «	1.40
« pelona	«	«	1.50 «	1.70
« romana	«	«	3.00 «	3.20
Papas	«	«	1.80 «	2.00
Porotos manteca	«	«	6.80 «	7.60
« de 40 dias	«	«	4.50 «	4.80
« balinos	«	«	4.80 «	5.00
Granzas sin bolsa	90 kilg	«	0.70 «	0.75
Afrecho	«	«	0.60 «	
Afrechillo	«	«	0.60 «	
Semilla de lino	@	«	1.10 «	1.20
Sémola	«	«	0.60 «	0.65
Harina de maiz	«	«	1.60 «	1.80
Harina de trigo de 1.a calidad	«	«	0.59 «	
« « 2.a	«	«	0.75 «	0.80
Fideos (imitacion Génova) 1a cal.	cajon	«	0.05 «	
« 2a «	«	«	1.80 «	1.90
Pastinas finas	«	«	1.50 «	
Galleta grande superior	qq.	«	2.80 «	3.00
	«	«	5.20 «	
Miel de abeja	@	«	3.80 «	4.00
Cera blanca	«	«	0.35 «	4.00
« amarilla	«	«	0.35 «	0.70
Cebollas de embarque	millar	«	1.50 «	0.50
Ajos	«	«	1.90 «	1.60
Alfalfa enfardada	«	«	1.85 «	2.00
Pasto seco	qq.	«	1.20 «	
Paja de maiz de Guinea	«	«	0.75 «	0.80
Escobas	mazo	«	0.90 «	
Alpiste	doc	«	1.10 «	1.30
	@	«	0.80 «	0.90

Los precios de los granos son puestos en el mercado del Baradí.

Despacho de Aduana

F. y C. Costa, 10 fardos cebo cáñamo.
F. Cortesa, 10 cajs té, 8 id juguetes madera.
L. Bonomi y Ca., 4 cuñetes estaño, 2 cascos negro humo, 1 id orejas para baldes, 1 cajon aceiteras, 1 id goma-laca, 1 id anzuelos.
A. Rabe, 1 cajon botellas de cristal.
Carrera y Manetti, 5 bultos drogas surtidas.
Trabucati y Ca., 1 barrica planchas comunes, 10 cascos palanganas, 2 id orejes para baldes, 2 id frenos de hierro, 26 canastos loza surtida. 8 cascos juegos porcelana.
E. Tornquist y Ca., 2 cajs tasimir lana y algodon, 1 id paño mitton, 8 id genero para vestido, 7 cajs acúcar 60 lios té.
Manet y Ca., 1 caj con 1 piano, 1 id lustrina, 1 id colis de hilo.
J. Shaw, 5 cjs palas pulidas, 1 casco frenos de fierro, 30 barricas acúcar, 7 sacos pimienta.
B. Reyes Ansut y Ca. 1 fardo trapos para cocina.
C. F. Baily, 6 cjs calzado
Hardy y Cs., 1 cj paño lana y algodon
Wedekind Fehr, 4 fardos tripe rizado.
Peyramale hnos. 2 cjs paño milton.
Malleoano y Ca., 2 cjs zarazas.
J. Granara, 2 fardos cobertores, 1 cj juguetes.
Trabucati y Ca. 2 cascos veladores porcelana, 4 id lecheras id., 2 id jogaros id., 2 id juegos para lavatorios, 5 barricas cerraduras.
M. A. Favaro, 113 sacos carbon mineral, 20 cjs vino Champagne.
G. Bocomi é hijos, 149 barras fierro.
Meillet y Payssé, 10 cjs tabaco negro.
L. Gonco, 34 bultos higos secos, 11 sacos arroz.
Imanes y Plá, 8 barricas yerba.
F. Topia y Ca., 8 bultos tocino.
Pagés y Aymas, 3¼ vino tinto.
E. Piaggio y Ca., 1 cj coñac, 1 id whiskey, 1 id ginebra, 4 id vino Burdeos, 2¼ id Jerez.
Geo. Michaelsen y Ca., 5 bultos canela en rama.
Marquez Roelier y Ca., 44 cjs sardinas en aceite.
Tremoleras hnos., 41 sacos garbanzos, 1¼ vino seco.
L. Dearnon hijo, 11 bordalesas vino tinto.
G. B. Lavarello, 1 sacos garbanzos, 199 barriles aceitunas.
G. Engelbrecht, 5 bultos quesos.
P. Ferres, 12¼ vino seco, 5 sacos garbanzos.
M. Bastos hijo, Vivó y Cª. 25 fardos tabaco en hoja.
M. Carreras y Ca. 270 cjs sluidon, 40 sacos arroz.
A. Piaggio, 141 cjs aceite de oliva.
L. Gandara, 50 cjs pasas de uva, 29 bultos higos secos.
J. J. Amézaga, 38 sacos y 79 soborustas yerba.

MARÍTIMA

Entradas de Ultramar

Dia—21

Lóndres el 29 de Junio y escalas en Amberes y Rio Janeiro, vapor belga «Slipperchas», de 1,488 toneladas, capitan W. H. Lyons y 35 tripulantes, á C. R. Horne y Ca. con la carga siguiente:

De Lóndres—á R. Huxham y Ca. 2 barriles whiskey, 1 id vino, á Carlisle Smith y Ca. 3 fardos lona, á Barclay, Campbell y Ca; 3 fardos lona, á Stuart, Williams y Ca. 5 0 barricas cemento, 3 docenas palas, 6 id azadas, 2 bocoyes picos, 10 cajs parihuelas, 11 bultos ruedas, á Barreiro y Ramos 12 bultos ferretería, á Bagaso hnos. y Surraco 2 cajs ferretería, á J. Pinochietti y Ca. 3 cajs lata en hojas, 2 id ferretería, á Barrozo y Ca. 250 rollos alambre, 120 cj. lata en hojas, á F. Vilaró (hijo) 3 fardos arpillera, á Galli y Ca. 26 cajas lata en hojas, á F. Rey y Ca. 8 cajs droguería, á Cateura y Ca. 1 cajon medias, 1 id esteras, 1 id mantas, á la fragata «Garnet» 12 cajones vino, á Belgrano y Ca. 2 bultos lona, á Carrera y Manetti 19 barricas frascos, 6 bultos útiles de farmacia, á Demarchi Parodi y Ca. 14 bultos droguería, á la Viuda de Giuliani 4 cjs ferretería, al Ferro-Carril Central 402 bulto materiales, á la órden 1 cajon sombreros, 1 fardos lona, 16 barriles vino, 100 cuñetes aceite de linaza, 2 cajones ferretería, 60 cuñetes grampas.

De Amberes—á B. Reyes, Ansut y Ca. 4 cajones algodones, á Barreiro y Ramos 1 cajon impresos, á E. Tornquist y Ca. 14 fardos tejidos, á A. Junca y Ca. 5 cajones tejidos de lana, 1 id bonetería, 10 fardos paño, 3 fardos cotin, á E. Lafont 1 cajon tejidos, á Mallmann y Ca. 8 cajones algodones, 13 id paño, á Manet y Ca. 3 cajones algodones, 17 id cotin, á E. Quincke 30 bultos zinc, 13 cajones algodones, á Verninck y Destoyes 3 barricas puntas, 3 cajones cartuchos, 3 id armas, á Ungo y Ca. 25 cajones mercancías, 4 cajones bordados, 5 id hule, á Triserri y Ca. 9 cajones cristalería, 15 bultos mercancías, á F. Vilaró (hijo) 100 cjs quesos Edam, 25 id id Gouda, á Barrera Grassie y Ca. 50 cajones quesos Edam, 12 id id Gouda, á Lussac hnos. 2 cajones tejidos de hilo, 1 id paño, á M. Gonzalez y Ca. 10 caj. tejidos, 8 id. mercancías, á id. brin; á J. E. Comas 22 caj. mercancías, 2 id. algodones, á J. J. Amézaga 1 caj. espejos, 1 id. algodones, 10 caj. mercancías, á Challe y Gorler 11 caj. mercancías, á F. Fonfladosa 34 caj. mercancías, á W. Meikle y Ca. 25 barricas puntas, á id. Aradeí 1 caj. mercancías, á H. Coké y Ca. 1 caj. tejidos, á Queirolo hnos. 6 caj. tejidos, á R. Granara 20 bultos cuerdas, á García Meiffre y Ca. 1 caj. hilo, 1 id. paño, 3 fardos estrotela, á Vidiella y Ca. 1 caj. tejidos, 2 id botones, 1 caj. bonetería, 1 id. pasamanería, á Meiffre y Ca. 1 caj. bordados 1 id. tejidos, 1 caj. cotin, á la órden 3 id ginebra, 1 id. merégnicas.

Carga á opcion—á A. C. Linck y Ca. 24 ajonearaná.

Pernambuco, el 18 de Junio, zumaca española «Teresa» de 121 tons, capitan G. Olivé y Plá, á la órden con 250 pipas caña.

Valparaiso, el 3 corriente y escalas, vapor inglés «Araucania» de 1806 tons, capitan Brisbane y 82 tripulantes, á Yarrow Hett y Ca. 16 pasajeros y la carga siguiente:

De Valparaiso—á A. Rabe 50 bolsas porotos, á F. Topia y Ca. 103 bolsas porotos, á B. Lombardini 45 bolsas lentejas 12 id semillas de alfalfa, 10 cjs quesos, 2 fa dos pellones, á Hardy y Ca. 4 fardos pellones, á Ungo y Ca. 34 bolsas semilla de alfalfa, á M. Victoriano y Ca. 8 fardos pellones, 4 barriles chicha, á C. S. Caprile 51 sacos porotos, 5 i id lentejas, 20 cjs quesos, á Pagés y Armas 1 fardo tejidos de lana, á L. Vega, 10 barriles vino, á J. G. Schiaffino 1 0 sacos nueces, á la órden 1 cj chinchillas.

De Punta Arenas á M. Andreu 1 cj encomiendas.

Cadiz, barca italiana «Gildas á la órden con sal.

Entradas de los Rios

Dia—20

Buenos Aires, transporte de guerra argentino «Villarino».

Asuncion y escalas, vapor brasilero «Rio Apa», á Conceiçao y Ca., con pasajeros y cargamento general.

Buenos Aires, el 19 del corriente, balandra argentina «Adelina», de 7 toneladas y 3 tripulantes, patron E. Bianchesi, á J Passano, en lastre.

Gualeguaychú, el 14 del corriente, pailebot argentino «Antoñitos», de 25 toneladas y 4 tripulantes, á Mora hnos., con 33 carradas leña y 170 hectolitros carbon.

Entradas de cabotaje

Dia—20

Rosario Oriental el 19 del corriente, queche nacional «Josefina» de 21 toneladas y 3 tripulantes, patron F. Fernandez, á la órden con 100 kilos manteca, 305 cueros vacunos, 348 kilos lana, 3 cerdos en pié, 100 docenas huevos, 32 cueros de potro, 9,020 cueros lanares, 20 yuntas aves, 250 kilos cerda, 1,400 id. balango.

Salidas para Ultramar

Dia—19

Islas Barbadas, barca inglesa «William Paterson», por Yarrow, Hett y Ca., en lastre.

Hamburgo, vapor aleman «Theben», por J. R. Schwartz, con 1 pasajero y carga general.

Genova y escalas, vapor francés «Poitou», por M. Llamas y Ca., con 45 pasajeros y frutos del pais.

Puertos del Brasil, barca inglesa «Ithuriel», por W. D. Evans, en lastre.

Puertos de Inglaterra, barca italiana «Febo», por C. Gowland, en lastre.

Pensacola, barca inglesa «Caspian,» por Conceiçao y Ca., en lastre.

Salidas de cabotaje

Dia 19

Salto y escalas, vapor argentino «Onix», despachado por S. Olmedo, con carga general.

Al crucero, cúter nacional «Patriota», despachado por el patron en lastre.

Al crucero, cúter nacional «Rapaz», despachado por el patron, en lastre.

Dia 20

Buenos Aires y Uruguay, vapor inglés «Silex», despachado por S. Olmedo, con carga general.

Salidas para los rios

Dia 19

Buenos Aires, lúgre italiano «Ida,» por Cibils hnos. con el mismo cargamento de Tarragona.

Buenos Aires, barca italiana «Carlo Mainetto,» por C. Gowland, con el mismo cargamento de Cardiff.

Vapores esperados

PROCEDENCIA	Llegada	Bandera	NOMBRE
Liverpool y escalas	Julio 21	inglés	*Teniers*
Havre y escalas	« 21	francés	*Belgrano*
Rio Janeiro y escalas	« 21	brasilero	*Rio de Janeiro*
Burdeos y escalas	« 23	inglés	*Guadiana*
Liverpool y escalas	« 24	inglés	*Vandyck*
Nápoles y escalas	« 26	italiano	*Nord-América*
Hamburgo y escalas	« 27	aleman	*Luxor*
Burdeos y escalas	« 29	francés	*Equateur*
Londres y escalas	« 30	belga	*Rose*
Hamburgo y escalas	« 31	aleman	*Paranaguá*

Vapores á salir

PROCEDENCIA	Salida	Bandera	NOMBRE
Rio Grande	« 21	brasilero	*Montevideo*
Liverpool y escalas	« 21	inglés	*Araucania*
Rio Janeiro y escalas	« 21	brasilero	*Rio Janeiro*
Havre y escalas	« 25	francés	*Belgrano*
Burdeos y escalas	« 25	francés	*Senegal*
Valparaiso y escalas	« 27	aleman	*Luxor*
Amberes y escalas	« 27	aleman	*Northumberland*
Valparaiso y escalas	« 28	inglés	*Britannia*
Southampton y escalas	« 31	inglés	*Guadiana*

Pasajeros

Por el vapor argentino *Onyx* llegaron los siguientes:

De Buenos Aires—Josefina Desti, Osvaldo Palacios y señora, Emiliano B. Risso, Amadeo Aguirre, Hebo Jorje, Juan Meto y señora, Victoria Lossel, Andrés Sandes, Segunda Pinola, Bernardo Michin, Juan Bergallo, Manuel Penanso, José Poggi, Sebastian Bicardi y señora, Juan Ramos, José A. Gonzalez, Armando Botto, Pedro Angoleduque, Ciara Porini y menores, Mario y Justo García, José Baldomir, Martin Monojville, Soledad Contansio, Juan Aguirre y señora, Agustin Lavagne, Juan Francia, Francisco Cometi, Mauricio Puerta, José Pefonstti, Vicente Richetts, César Olivieri, Mariano Fernandez, F. Suarez, Pablo Perez Gentil, Santiago Oneto, Josa M. Lema, José Bueno, Pedro Bolato, Mariano Gaste.

Del Salto—Agustin Junior y señora, Amran Nahon, Eduardo Lafreque y señora, Felix Redomi.

De Guaviyú—Gerónimo Pesce, Manuel Alvarez.

De Paysandú—José Calcaño, Atanasio Rivero, Eduardo Espeltor, Manuel Suarez y tres mas, Sebastian Lopez y tres mas.

Por el *Araucania*:

De Caldera—Mr. Pedrani y señora, Cárlos de la Vega, Antonio Peña.

De Valparaiso—H. Victoriano, Manuel Gorvette y un niño, Luis Devertos, Luis Raffo, Bartolo Peri, F. Chiappe, Señora Segrañaga y dos niños, F. Castagnoli.

De Sandy Point—Edwin Colley.

PARA BUENOS AIRES

De Coquimbo—José Rojas.

De Valparaiso—H. Magnier, H. Ducolng, A. Fruillos, Bernardino Espindola.

De Sandy Point—J. Unsigner.

Precios por funcion

Palcos bajos y balcones	$ 8.00
Sillones	» 1.50
Tertulias	» 1.50
Lunetas	» 1.00
Palcos altos	» 5.00
Lunetas de cazuela	» 0.50

TEATRO SAN FELIPE

Compañía Dramática Española

DE LA QUE FORMA PARTE LA EMINENTE ARTISTA

TULA CASTRO

Sorprendente funcion—Hoy jueves 21

Beneficio de los artistas

MARGARITA GOROSTIZA Y FRANCISCO ARELLANO

Dicha señora tiene el honor de dedicar esta funcion á la colonia italiana en general y á la sociedad diettanti ASPIRAZIONI DRAMMATICHE

Orden del espectáculo

1.º Sinfonía por la orquesta que dirije el maestro Strigelli.

2.º El grandioso drama veneciano y de gran aparato, en cinco cuadros, y que tanta gloria y renombre ha valido á su célebre autor, Excmo. señor D. Juan Martinez de la Rosa, titulado:

¡La Conjuracion de Venecia!

A fin de dar á conocer esta magnífica obra, há muchos años no representada en Montevideo, los señores beneficiados no han omitido gastos de ningun género, como lo prueba la decoracion del 4.º acto ó sea el tribunal donde comparecen los reos.

En el cuarto acto se cantará un coro en las fiestas del Carnaval y una preciosa barcarola en el segundo acto, compuesta por el maestro Strigelli.

3.º La popular y jocosa zarzuela en un acto, á peticion del público, titulada:

Buenas noches señor don Simon

TEATRO CIBILS

Real Compañía Dramática Italiana

De regreso del Rosario de Santa Fé, de paso para Rio Janeiro creyendo esta direccion interpretar el deseo del público, y mostrarle su agradecimiento por la simpatía y aprecio demostrado á los artistas de la Real Compañía Dramática italiana, ha resuelto dar una corta temporada, abriendo un único abono de 8 funciones completamente nuevas para esse teatro y sin repetir ninguna. Las obras que se presentarán en esta temporada serán escogidas entre las siguientes:

La Rivincita	Comm. I. Cicconi
Dita difata	E. Stribe
Fourchambault	A. Aguier
Gl'Innamorati	C. Goldino
Angelo tirano di Padova	Victor Hugo
I Rustici	C. Goldoni
Le Stordito	E. Fennequin
Cora la creolla	A. Bellót
La Principessa di Bagda	A. Dumas
Il Falconiere	L. Marenco
Dora	V. Sardou
Fuoco al convento	I. Barriere
Il Domino nero	E. Scribe
La Vita nuova	P. Del Testa
L'Importuno ed il Distratto	F. A. Bon
Speroni d'oro	L. Marenco
Per Vendetta	P. Ferrari
Falsa confidenza	A. Marivaux
Romanzo d'un giovine povero	O. Feuillet
La Statua di carne	F. Cicconi
Missione di donna	A. Porelli
Spensieratezza e buon cuore	L. Bellotti Bon

PRECIOS DE ABONO

Palcos por las 8 funciones sin entrada, $ 24.00; sillones con entrada, 12.00; Lunetas, platea, 9.00.

Debut de la compañía, el sábado 30 del corriente con la obra del Comm. I. Cicconi **La Rivincita**. Los pedidos para los abonos se reciben en la calle Misiones núm. 102, esquina Cerrito.

Hoy! Exhibicion! Hoy!

DEL

GRANDIOSO MUSEO

DE

Cuadros Plásticos

compuesto de un total de 20 cuadros con 143 figuras de cera de tamaño natural y de ambos sexos, con los vestidos adecuados, representando en su mayor parte cuadros históricos de diversas épocas, y hombres célebres de diversos paises que por sus virtudes ó crímenes han despertado la curiosidad universal.

Este grandioso museo ambulante, considerado hoy, tanto en Europa como en América, el primero en su género plástico, se halla establecido en los grandes salones altos y bajos de la

CALLE CERRITO, NUMS. 154 á 158

entre Misiones y Treinta y Tres.

Propiedad de França y C.ª

El museo estará abierto todos los dias útiles desde la 1 hasta las 5 de la tarde, y desde las 7 hasta las 10 de la noche.

Dos domingos y dias de fiesta desde las 11 de la mañana hasta las 11 de la noche.

Precios

Entrada personal	$ 1.00
Niños hasta 7 años y plazas del Ejercito y marina sin graduacion	« 0.50

NOTA—Catálogos con la esplicacion minuciosa de todos los cuadros se encuentran en venta en la boletería al precio de 20 centésimos.

OTRA—Cada 8 dias se exhibirá un nuevo cuadro en sustitucion de otro mas antiguo.

jl12.1 mes

Skating-Rink Oriental

69—SOLIS—69

Abierto todas las noches de 7 á 10.

Buena música; y los jueves y domingos tocará una escelente banda de música.

Skating-Rink

319, CALLE SARANDI, 319

PLAZA MATRIZ

Abierto todas las noches de 7 á 11.

Buena música; y los martes, viernes y domingos, orquesta de la ópera y piano.

DIVERSIONES PÚBLICAS

TEATRO SOLIS

COMPAÑÍA DE ÓPERA FRANCESA

DEL SEÑOR

MAURICIO GRAU

Siempre deseosa la empresa de acceder á los deseos del público onmtevideano, y habiéndosele acercado muchas personas pidiendo un abono, la empresa ha resuelto acceder y abrir

Un abono de 10 funciones solamente

con una rebaja de 10 p. % sobre los precios anunciados, representándose en cada funcion de abono una ópera diferente, escojida del siguiente

REPERTORIO

La fille du Tambour-major	Offenbach.
Madame Favart	Id.
Les Noces d'Olivette	Audran.
La Camargo	Lecocq.
Le Grand Casimir	Id.
Babiole	De Rille.
Barbe Bleu	Offenbach.
La Belle Hélène	Id.
Le Grande Duchesse	Id.
La Périchole	Id.
Mignon	A. Thomas.
Carmen	Bizet.
Le pre aux clercs	Herold.
Le Postillon de Lonjumeau	Ad. Adam.
Si j'etais roi	Id.
La fille du Régiment	Donizetti.
La vie Parisiense	Offenbach.
La Princesse de Trébizonde	Id.
Les Brigands	Id.
La fille de Madame Angot	Lecocq.
Giroflé-Giroflá	Id.
Le Petit Duc	Id.
La Marjolaine	Id.
Les cloches de Corneville	Planquete.
La Traviata	Verdi.
Martha	Flotow.
Mireille	Gounod.
Piccolino	E. Guiraud.
Giralda	Ad. Adam.

CONDICIONES DEL ABONO

El abono está abierto desde hoy en la boletería del teatro, desde las 10 de la mañana hasta las 4 de la tarde, y hasta el dia de la primera funcion, la cual tendrá lugar el lunes 25 del corriente.

REMATES

Ricardo Sienra

Importante remate de mercaderías, por órden de varias casas introductoras.

En su casa, calle Rincon, 66.

El viérnes 22 del corriente, á las doce en punto del dia, empezará la venta de un completo y variado surtido de artículos de estacion. 1759.jl.20

Enrique Sauco y C.ª

Remate de muebles, artículos de tienda, mercería, tapicería, una mesa de billar, armazon, mostrador, aparatos para gas, etc. Por liquidacion completa y desalojo de la casa—En nuestra casa calle Ituzaingó núm. 169 (Plaza Matriz.)

El lunes 25 del corriente, á las doce en punto del dia, daremos principio á la venta de muebles, artículos de tienda, mercería, tapicería herramientas de carpintero, etc.

A las 2 de la tarde: una mesa de billar para casin.

Otro: todas las noches á las 7 en punto, de gran variedad de artículos. 1750.jl20

J. G. Previtali

De comestibles y bebidas—En su casa calle 25 de Agosto núm. 97 y 99.

HOY juéves 21 del cnte. á las doce en punto, procederé á la venta de un variado surtido de artículos del ramo.

Al mismo tiempo

Por órden del señor agente de seguros y cuenta de quien corresponda, desembarcado de la barca americana «Belle» procedente de Nueva York:

M C—319 barricas azúcar con avería. 1745.jl17

Carballo y C.ª

De comestibles y artículos en general

En su casa, Zabala, núm. 96.

El viérnes 22 del corriente, á las doce en punto, se procederá á la venta por órden de varias casas introductoras y cuenta de quien corresponda de variedad de artículos cuyo detalle se dará por los carteles de costumbre. 1766.jl.21

OJO! OJO! OJO!
Gran casa de préstamos

PRENDARIA É HIPOTECARIA

DESCUENTOS—COMPRA-VENTAS

DE JUAN CAGNOLI

Antigua casa de la calle Uruguay núm. 2, se mudó á la misma calle Uruguay núms. 46 y 48, esquina Florida

Esta gran casa, por las muchas ventajas, sólidas garantías y extraordinarias consideraciones que su larga existencia de (6 años) y fuerte capital le permiten ofrecer cualquier suma de dinero sobre alhajas, liquidaciones de policía, armas, muebles, pianos, máquinas de coser de cualquier sistema, fondos públicos, efectos de comercio y otros objetos que representen valor, descuentos de cualquier importe, vales de buenas firmas y hace préstamos hipotecarios y á retro-venta desde $ 100 á 20,000 sobre fincas y terrenos ubicados en la capital—Cuenta tambien con un espacioso y cómodo depósito para la afectacion de todas clases de muebles tanto en pequeña como en grande escala, compra-ventas de alhajas, pianos, armas, máquinas de cualquier sistema, muebles, liquidaciones de policía del presupuesto atrasado en pequeña y en gran escala.

La casa se encuentra abierta de las 7 de la mañana hasta las 7 de la tarde los dias hábiles solamente hasta las 12, los inhábiles—Gran rebaja en los intereses.

CALLE URUGUAY NÚMS. 46 Y 48 29

Ruano y Gomensoro

Remate importante de noche

¡Como no se ha dado otro!

De las importantes y valiosas existencias del Bazar del Sr. D. FEDERICO COSTA, por liquidacion completa de la casa sita en la calle Sarandí, n. 201 (plaza Constitucion).

HOY jueves 21 y noches siguientes, á las 7 en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, por liquidacion definitiva,

Del inmenso y variado surtido de los artículos que existen en dicha casa.

Hacemos presente que en todas las noches venderémos artículos sin escepcion de valor y cantidad.

El remate se recomienda por sí solo, por ser los artículos bastante conocidos por su calidad y buen gusto.

NOTA—Se pide á los que compren, que reciban al dia siguiente sin falta. 1668.jl.8

Por el mismo

De la barbería, calle Durazno núm. 131, contiguo á la esquina Dayman.

HOY juéves 21, á las dos de la tarde, venderémos á la mas alta postura, por conclusion de negocio todas las existencias de dicha casa que consisten en:

La patente del negocio, 3 espejos, 6 cuadros, 1 armarito con vidrios, 1 lavatorio con canilla, 2 mesas para trabajar, 2 sillones, 4 sillas, 2 lámparas, 3 perchas de pared, 1 vidriera para muestras, perfumería, paños, toallas, peines, navajas, cepillos, 1 tijera, 2 muestras, etc.

La venta se ofrecerá en un solo lote y si no hay interesados se procederá á la venta en detalle. La casa paga un alquiler insignificante, y tiene mucha clientela. 1765.jl20

Por el mismo

De 1,680 rollos alambre, con avería

En el depósito Capurro Nuevo, calle Rampla, entre las de Treinta y Tres é Ituzaingó.

El viernes 22, á las dos de la tarde en punto, venderémos á la mas alta postura, con intervencion de los agentes del Lloyd's y cuenta de quien corresponda:

En lotes á la vista

CB y H—1,680 rollos alambre, con avería. 1760.jl20

Por el mismo

NAVAL

En la barraca de los Sres. Gorlero y C.ª, calle del 25 de Agosto núm. 312.

El lunes 25, á la una en punto, empezarémos la venta á la mas alta postura, por órden y cuenta de quien corresponda.

En lotes á la vista

Gran cantidad de bronce, plomo, cobre y fierro, mangas de cuero y de lona, aljibes de fierro, cocinas, fráguas portátiles, bombas de bronce para incendios, casillas de fierro como para estaciones de Ferro-carriles, pescantes de fierro de varias formas y dimensiones, cadenitas de fierro, vergas y palos de varios tamaños, tornos, candeleros de fierro, faroles, luces de Bengala, 35 toneladas lingotes de fierro para lastre, gran cantidad de madera para quemar, fierro viejo, etc., etc. 1724.jl15

Por el mismo

DEL AMUEBLADO ESPLÉNDIDO

perteneciente al señor Ministro Plenipotenciario del Imperio del Brasil, Consejero Lopes Netto.—En su casa habitacion, calle Sarandí, núm. 175.

El ..., á las doce en punto, empezaremos la venta á la mas alta postura, por ausentarse dicho señor del país, de todo el lujoso amueblado, riquísimo piano de Richard Lipp de Stuttgart, grandes espejos, alfombrados, 50 arañas de varios tamaños y brazos de cristal á gas.

Espléndido amueblado del comedor

con su servicio completo de cristalería, porcelana y platina de Christofle, cuadros, libros de derecho é historia, cocina económica, vinos y demás objetos de dichs casa.

NOTA—La casa puede visitarse el dia antes de 11 de la mañana hasta las 4 de la tarde. 1669.jl.8

Cipriano C. Silva

De 180 lotes alhajas pertenecientes á una casa de préstamos y que vendemos á la mayor oferta.

En mi casa Ituzaingó núms. 159 y 163

HOY jueves 21 del cnte., á las siete en punto de la noche, daremos principio á la venta de 180 lotes alhajas y que consisten en relojes de oro plata, Remontoirs, cadenas de oro y plata; pulseras, medallones, anillos varias clases, jemelos, botones de pechera, juegos de platina para té, etc.

A los poceros Se piden propuestas para hacer un pozo por contrata en la estacion del tram-via del Este, en el Cordon. Para tratar, en la misma á todas horas del dia. jl16.10

A. Gradelet Profesor y calígrafo, muy conocido ya en Montevideo, volvió de Europa, y ofrece nuevamente á la disposicion de quienes quieran aprovecharse de su talento para enseñar ya sea á niños, ya á adultos que quieran perfeccionar su mala letra, por la Nueva Inglesa, cursiva y perfecta.—Calle de Buenos Aires, n. 199, de 9 á 11 de la mañana. jl.12 perm

Concurso Rosendo Prévios los requisitos legales, los síndicos han sido autorizados para pagar un dividendo de 5 p. %, que los acreedores pueden pasar á recibir en el escritorio del concurso, calle de los Treinta y Tres, n. 131, de 12 á 3 de la tarde.—Montevideo, Julio 16 de 1881. jl17.10

Cárlos Becu, Contador público, procurador y comisionista, calle del Sarandí, núm. 151, ofrece sus servicios para arreglo de contabilidades, testamentarias y particion de bienes, se ocupa de asuntos judiciales, cobranzas de alquileres y de cualquier otra comision mercantil. ab12.6meses

Dr. Vicente Stajano Calle del Cerro, núm. 60—Consultas por las enfermedades de la garganta de 1 á 2 de la tarde. Cura del asma, bronquitis crónica, etc., con el aire comprimido, de 2 á 3 de la tarde. ab18.6meses

Dr. D. Julio Jurkowski MÉDICO CIRUJANO—CALLE SARANDI, 268.—Consultas de 1 á 2 de la tarde. 18

El comercio Desde la fecha pone en conocimiento del público que las dos zapaterías de Juan Sentubery, calle Rincon 207 y el Cerro 270, está liquidando por nuestra cuenta y órden una inmensa cantidad de botines y zapatos del país y extrangeros, para hombre, señoras y niñas; advirtiendo que todo lo que se venda es calzado moderno y á precios increibles; calle del Rincon 207 y 270 esquina Juncal. 45

Fraguas Se venden dos con dos fuelles, tres vigornias, tenazas y demas útiles, todo en perfecto estado; en la calle Colon num. 19 ó calle Buenos Aires 209, darán razon. jl18.8

Guanteros Se necesitan oficiales guanteros: dirijirse á «La Nacional», fábrica de guantes, Florida núm. 71, Buenos Aires. Se garante trabajo todo el año. jl3.15

G. P. Morrison CIRUJANO-DENTISTA—9 años en la casa de los Dentistas Americanos. Avisa al público que ha abierto su estudio en la CALLE RINCON NUM. 208 (entre Cámaras y Cerro). 46

José María Montero y Paullier Ha abierto su estudio de ingeniero civil, en la calle de la Convencion n. 165. jl5.1mes

Jaime Estrázulas Y FRANCISCO ESTRÁZULAS (Abogados)—Calle Sarandí, número ... jl17.1año

Manuel Franco Avisa al público amante al cerdo manufacturado, y á los parroquianos de los años anteriores, que aver recibió chorizos, tocino y varios despojos que omite por su variacion.—Calle de las Piedras, 350, esquina á la de Cámaras. jl.2.1mes

Mozos de almacen Se precisan dos, uno para la poblacion y otro para la campaña. Darán razon en la calle de la Colonia, n. 173, esquina del Rio Negro. Es inútil se presenten sin garantías. jl20.3

Máquina de vapor Se vende una, de uno y medio caballo de fuerza, tubular y horizontal, muy económica de carbon, que se surte de agua por sí sola. Está en perfecto estado y solo se vende por necesitar su dueño otra de mayor fuerza. El que se interese, acuda á la Estacion del Tram-via del Este, en el Cordon, á toda hora. jl16.10

No mas humedad ENRIQUE CASTIGLIONE pone en conocimiento del público en general que viendo las inutilidades que hacen para sacar las humedades de los edificios, ha decidido hacer una rebaja considerable en trabajo de ASFALTO, única materia y único poseedor para dicho efecto, donde no presenta dificultad ninguna y que puede garantir por su larga experiencia de *once años* en el pais donde los primeros trabajos están en debida forma.—Calle Canelones, 331, y Paraná, 37. Montevideo. 42

Por 20 pesos!!! cada una, alquilanse dos hermosas casas. Calle Colonia, nums. 421 y 423. jl.9.10

Prestamos Calle Serrano num. 1 esquina Ciudadela (antes Ciudadela num. 216)—Esta casa tiene fama ya entre todas las de su género no solo por la sólida garantía que ofrece á los que la honran con su confianza depositando en ella alhajas y otros objetos, sino por los largos plazos de sus préstamos, por los avisos de atencion á las personas á quienes se les han vencido y por la paciencia en esperar en disponer los objetos despues de terminados esos plazos. Es la pura verdad lo que aquí se afirma y bastará probar una sola vez para convencerse de ello. Presta cualquier cantidad de dinero sobre alhajas, muebles, máquinas de coser, pianos, libros, mercaderías de tienda y almacen, armas y cualquier otro objeto que represente valor. Se compran alhajas, chafalonía y todos los mismos objetos indicados; igualmente hay siempre surtidos de alhajas para vender á precios sumamente baratos. Se va á domicilio con un aviso. Por préstamos de mas de 50 pesos se hará por los intereses y de 100 pesos en adelante se cobrará la mitad ó menos segun la importancia del préstamo. 25

Se vende La fonda y recreo del Siglo, con canchas de bochas, frente á la iglesia de la Aguada, por no poderla atender. Para tratar, en la misma casa. jl20.10

Sociedad agrícola DEL ROSARIO ORIENTAL—Por segunda vez se avisa á los señores accionistas que no han recibido el último dividendo de $ 9.88 por cada accion, ocurran á la calle de Buenos Aires núm. 168.—Montevideo, Julio 13 de 1881.—*El Tesorero.* jl14.6

Sucursal de "El Siglo" En la librería de Emilio Fermepin, se reciben avisos y solicitadas en las mismas condiciones que si se entregasen en la oficina.

SECCION JUDICIAL

(*Véase en la 4.ª página.*)

AVISOS

†

Pablo Hardoy

(Q. E. P. D)

Falleció el 1.º de Julio de 1881.

Beltran Ardoy, padre; María D. de Hardoy, madre; Pedro, Beltran y María, hermanos; Martin y Juan Bautista hermanos (ausentes); Ana St. Gés de Hardoy, hermana política, sobrinos, sobrinas y demas deudos, invitan á las personas de su amistad, al funeral que, por el eterno descanso del alma de dicho finado, ...

AVISOS OFICIALES

Administracion Gral. de Correos

Impuesto de patentes de perros

OMNIBUS

Comision de Caridad

Y BENEFICENCIA PÚBLICA

DIRECCION GENERAL

DE

Instruccion Pública

LEGÍTIMOS

VINOS DE TENERIFE

Granja Vidiella

GRAN CASA

DE

PRÉSTAMOS

LA EQUITATIVA

SOCIEDAD ANÓNIMA

SEGISMUNDO MARTI Y C.ª

277—CALLE DE BUENOS AIRES—277



AMER PICON

APERITIVO HIGIÉNICO

Estracto de Tabaco de Virginia

SOUTH DOWN SHEEPWASH

LA SARNA

DE LAS OVEJAS

AUGUSTO C. LINCK Y Ca.

PLANILLAS

DE

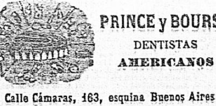
Reduccion de Monedas

A nuestras relaciones

Premio Mayor

500 MIL PESOS

BAZAR DE LA CHINA



PRINCE y BOURSE

DENTISTAS

AMERICANOS

Correa Luna Hnos.

El Poder de la Voluntad

MARÍTIMOS

Salidas de vapores

Segun los avisos que publicamos á continuacion.

PARA BUENOS AIRES Y PUERTOS DEL URUGUAY

Los Lunes, JUPITER.
Los Miércoles, SILEX.
Los Jueves, COSMOS.
Los Sábados, COSMOS.
Estos vapores tienen su agencia en la calle Zabala n. 51.

SALIDAS EN JULIO

PARA EUROPA CON ESCALA EN EL BRASIL

El 25, SENEGAL—Agencia, Cerrito 195.

PARA EL PACIFICO

El 28, BRITANNIA—Agencia, Solis 55.

SALIDAS EN AGOSTO

PARA EUROPA CON ESCALA EN EL BRASIL

El 3, GALICIA—Agencia, Solis 55.
El 8, NOR-AMERICA—Agencia, Misiones 50.
El 9, EQUATEUR—Agencia, Cerrito 195.
El 9, BELGRANO—Agencia, Piedras 172.

PARA EL PACIFICO

El 9, CORDILLERA—Agencia, Solis 55.

CHARGEURS RÉUNIS

COMPAÑIA FRANCESA DE NAVEGACION Á VAPOR

FLOTA DE LA COMPAÑÍA

Pampa.	*Ville de Montevideo.*
Dom Pedro.	*Ville de Buenos Aires.*
Porteña.	*Ville de San Nicolás.*
San Martin.	*Ville de Rosario.*
Belgrano.	*Ville de Pernambuco.*
Henri IV.	*Ville de Bahia.*
Sully.	*Ville de Rio Janeiro.*
Paraná.	*Ville de Santos.*

Línea bi-mensual de vapores de primera clase

ENTRE HAVRE, SANTA CRUZ DE TENERIFE, RIO JANEIRO MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

EL MAGNIFICO VAPOR PAQUETE FRANCÉS

BELGRANO

CAPITAN SEGOND

de 4000 toneladas, saldrá el 9 de Agosto para Santa Cruz de Tenerife y Havre.

Tienen excelentes comodidades para pasajeros, garantiéndose un trato esmerado y precios muy módicos.
La Compañía desea llamar especialmente la atencion de los comerciantes importadores y exportadores á las grandes ventajas que ofrecen sus vapores, por la buena condicion en que entregan sus cargas, así como por la regularidad de su servicio, que en adelante queda fijado en carrera bi-mensual por todo el año entre el Havre y el Rio de la Plata.
Para pormenores sobre pasaje y carga, dirigirse al agente

P. CHRISTOPHERSEN

Calle Piedras, 172, esquina Zabala, Montevideo—Calle San Martin, 151, Buenos Aires. 4

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARÍTIMAS

EL PAQUETE FRANCÉS

SÉNÉGAL

Comandante BAULE

Saldrá de aquí el 25 de Julio á las 5 de la tarde, para
RIO JANEIRO
LISBOA
y **Burdeos**

EL PAQUETE FRANCÉS

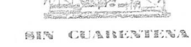
EQUATEUR

Comandante, LECOINTRE

Saldrá de aquí el 9 de Agosto á las 5 de la tarde, para
RIO JANEIRO BAHIA PERNAMBUCO
LISBOA
y **Burdeos**

Recibiendo carga y pasajeros para estos puntos.
Por mas informes y para tratar del flete de las mercancías, ocúrrase á la Agencia, CALLE DEL CERRITO, 195, ALTOS.
5 El agente, **A. de la Noé.**

Societa G. B. Lavarello y C.ª



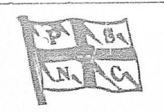
SIN CUARENTENA

EL VAPOR ITALIANO

Nord-América

Comandante — V. Bollero

Saldrá el 8 de Agosto para Rio Janeiro, Gibraltar, Barcelona, Marsella, Génova y Nápoles. Recibe carga y pasajeros.—Por mas informes, ocúrrase al único agente *G. Lavarello*, Misiones, n. 50. 6



Compañía del Pacífico

55—CALLE SOLIS—55

Salidas de Montevideo

El vapor paquete inglés

ARAUCANIA

capitan J. Brisbane, saldrá **el miércoles 20 de Julio de 1881—Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

BRITANNIA

capitan C. C. Brough, saldrá **el jueves 28 de Julio de 1881—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demas puertos del **Pacífico.**

El vapor paquete inglés

GALICIA

capitan G. Massey, saldrá **el miércoles 3 de Agosto de 1881—Para Rio Janeiro, Lisboa, Burdeos y Liverpool.**

El vapor paquete inglés

CORDILLERA

capitan F. de Gruchy, saldrá **el martes 9 de Agosto de 1881—Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso** y demas puertos del **Pacífico.**

Todos estos vapores llevarán pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios reducidos.

YARROW HETT y Ca.—Solis, 55. 2

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

DE TRANSPORTS MARITIMES Á VAPEUR

Línea mensual

DE NAPOLES Á BUENOS AIRES

EL VAPOR FRANCÉS

POITOU

Comandante Romanés

Saldrá el 19 de Julio para
RIO JANEIRO,
BARCELONA,
MARSELLA,
GÉNOVA,
y NÁPOLES.

En el caso de cuarentena en Europa, los gastos de los pasajes de 3.ª clase, serán por cuenta de la Compañía.
Se dán boletos de pasaje de ida y vuelta, haciendo una rebaja de 20 p. % á los de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.
Las personas que quieran hacer venir pasajeros de Europa, pagarán aquí su pasaje contra una carta de crédito, y en caso de quedar sin efecto, se devolverá íntegramente el importe.
Se recibe carga, encomiendas y dinero á flete para los puntos arriba indicados y tambien para Valencia, Alicante, Cartagena y Málaga.
Se asegura por cuenta de la Sociedad.
Para pormenores, ocurrase á los agentes, calle Zavala, 174 y 178.
3 *M. Llamas y Ca.*

Mensajerías fluviales

A VAPOR

RES NON VERBA

Salidas de Montevideo, para Buenos Aires y puertos del Uruguay:

Vapor **Júpiter** los lunes, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Silex** los miércoles, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Cosmos** los jueves, para Buenos Aires solamente.
» **Cosmos** los sábados, para Buenos Aires y Uruguay.
» **Onyx** sin dia fijo, saldrá cada semana.

51 — AGENCIA, ZAVALA — 51 7

SECCION JUDICIAL

Despachos

JUECES DE TURNO EN LA PRESENTE SEMANA

En lo Civil y Hacienda, desde el 11 al 13 el Dr. D. Juan Zorrilla de San Martin.
En lo Comercial, el Dr. D. Ovidio Grané.
En lo Criminal, el Dr. D. José M. Velaza.

Tribunal de Apelaciones de 2.º turno

Doctores Forteza, Castro y Gallinal.

TRIBUNAL DE APELACIONES

Otero—Vazquez—Berindoague

Dia 20

TRÁMITE—Antonio Martinez, criminal; Santos con Lavignasse y Tutusaus; Dash y Alvarado; Lopez y Suarez; Rodon y Reyes; Granert y Herrera; concurso T. Robinson; Puerto y Acosta con Filsalt; Banco Oriental y Varela; Franchesco y Grünewald; Bertran y Gadea; Ruiz y Lacordeli; María Estomba, criminal.
SENTENCIAS DEFINITIVAS—Banco Oriental con Maderna y Regalía; Banco Oriental con sucesion Silva, Ilil y Ferreyra; Ilil Trajano, Regalía y Maineri; Ramon Suarez, criminal.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2º TURNO

Forteza—Castro—Gallinal

Dia—20

TRÁMITE—Carneiro y Velarde, Ferreira y Nogueira; Bergueño y Araujo, Acevedo y Escalada, Iriarte y Tomás Tomkinson; Benito Fuentes test.; Gara y Gomez; Souza Lobo y Santamaria; Baraldo y Fisco; Santos, criminal; Cortés y Cortés; Alves y Nogueira con Damaceno; Gutierrez y Jones, Suarez Paiva y dos Santos; Olvera y Acosta; Soules y Gaudara; Alegre y Rodriguez; Posadas y Nogueira; Irkila y el Fiscal; Juan P. Salvañach, queja.
SENTENCIAS INTERLOCUTORIAS—Ferrer y Benvenuto; Lezcano y Frazi, Costa y Garet; Rovira y Fisco; Casimiro Landes, intestado; Figueredo y Fisco; Bagñasco y Fisco.

Juan F. Castro, Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO

SEÑOR JUEZ LETRADO DE COMERCIO DE PRIMER TURNO DOCTOR DON DANIEL GRANADA

Actuario, José Luis Antuña

Dia—20

Antonio Palacios y Hno. en representacion de Pezzolo y Giro Taraffo con la Empresa Dragage del Puerto; Cairo con Berro; José Salto con Bonavia; concurso Antonio Sanguinetti; concurso Murualdo, Aubert, por título de corredor público; Ferres con José Maria de los Santos; Oficio del Registro General de Embargos é Interdicciones Judiciales sobre Salgas con Sra. Puntos, concurso Andres Garcia, incidente de calificacion; Andres Crovetto con Carámbula; Avegno, por matrícula de comerciante; Diaz con Olivera; Posada con Agostino; Bosque con Barreiro; Oyhambury con Blanco y tercería Pires; Fabiani con el concurso José Casanova y Rocca con Anselmo Pasos; Juan María Turner con Bernardino Cetasin; Joaquin Marlecq con Dionisio Sacarabin; Ernesto Frigoni con Antonio José Silverini; concurso Antonio Sanguinetti.

A cargo del Dr. D. Ovidio Grané — Oficina Misiones 201.

Dia—20

Emilio Fernandez Echenique con Roman y Emilio Berro, sentencia; Ventura Fraga con Teodoro Delgado y tercería deducida por Delgado hnos.; Juan B. Molinari con Andres Sitz; Alejandro Rossi con Isabelino Marquez; Pedro Dubart con Adolfo del Campo; sucesion Acosta con Bartolo de Ambrosio; Nicolás Lenguas con Adolfo Ricke; concurso de Gustavo Peltzer; Francisco Larghi con Nieto y Conti; Juan Jutton con el Vizconde de Mauá; Luis Benomi y Ca. con Antonio Navarro y José Benomi, dos providencias; Mario Bentancor con Isidoro Baguil; Bernardo Escalera con Joaquin Freire; Felipe Vigouroux con Eduardo Hermida; Ildefonso Torres con Ciudomiro Arteaga. Luisa C. de Reilly con el vizconde de Mauá; Guido y Barbozelata con Manuel P. Liston; Le Hir Barnet y Ca. con Enrique Deval; Herrera y Eastman con Adolfo del Campo; Guerra hnos. y Ca. con Jose M. Santos; José R. Lopez con el Banco Mauá y Ca.

Juan B. Albistur, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL

Á CARGO DEL DOCTOR GONZALEZ

Dia—20

Despacho del señor Juez L. de lo Civil de tercer turno en el Juzgado L. de lo Civil de primer turno.

Sentencias interlocutorias—Sucesion Perez con la de Gonzalez; concurso Tobal; testamentaria Gibert.—Total 3.
Trámite—Otero con Correa; Miranda con Massaguer; Laferrer con Pome; Martorell con Rovira; Carrion con Rebolledo; Vera con Casavieja; Perelló con Nouguet; Littlejohn con Troubecá; C. Bustamante; concurso Lacoste; Saura con Gagguio; de Santiago con Gonzalez; E. Perez; Castellanos con de los Santos; sucesion Perez con Gonzalez (2); Piccardo con Mendilharzu; Ramirez con Acuña; Gonzalez con Benitez, testamentaria Garaley (2).—Total 21—Resúmen 24.

Anienor E. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DR. ZORRILLA SAN MARTIN

Dia—20

Interlocutorio—M. Francisco Fraga con Sinforiana Gonzalez.
Trámite—Alejandro Illescas con Martin M. Castro; Gerónima Collazo con Manuel Rubio; Santiago Patron con Juan Patron; Modesto Carbajal con Natividad Diaz; Test. de Juan A. Porrua; Federico Ugarteche con Mauá; Mendoza con José Brumengo; Bernardo Bertran con test. Artheleche; Pedro Velazco con Cárlos Gaudencio; Herederos de Manuel Tiburcio Figueredo; Eduardo Bustamante con Marcial Diaz; Puyol con Paladino; Herederos Gaspar con Miguel Iturralde y otros; Suc. de Bernardo Piñeiro; Pedro Carabalio, carta de pobreza; Francisco L. Olivera con Ana Meneses.

Julio Sienra, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL Dr. JOSE LUIS VILA

Dia—20

Gabriel Bernada con Jorge West; Juan Habiaga con Pedro Prat; Cavilla y Rodriguez con Salvador Larrobla; Marcelina A. de Garcia Zuñiga testamentaria; Santiago Portal con Tomás Amstrong; José G. Abal con sucesion Venancio Vazquez; Elizuri y Ferreira con Ventura Rodriguez; Salvador Ferrer (hijo) con Ramon P. y Avila; Napoleon Franchetti con Elina Lujan; José Praderi y otros tercería en autos Juan Ideartegaray con sucesion José M. Delgado; Juan Laborde rendicion de cuentas con A. Lena; José L. y Nicolás Abreu con Epifanio Rodriguez; Baldomero Martinez con Augusto Fauvety (2); Pascuala A. de Vere con Juan Hitateguy; Domingo Petrocheili con Manuel Cuñarro; Norberto Aristegui con Ignacio Mutuberria, Maria G. de Bejon con Pedro Clerc; Eliseo Navajas con Cruz Alba, Empresa del Ferro-Carril á Santa Rosa con Martin Allende Salazar; el Procurador Fiscal denuncia bienes Fiscales; Teresa G. de Scarone con Ramon A. y Tomás Fernandez y otros; Cárlos Lacalle con Manuel Nicolao.

Benito Montaldo, escribano público.

A los curiales

Los procuradores que concurren á la Escribanía de Cámara y á la de todos los Juzgados, 6 ejemplares de la hoja suelta que contiene los avisos judiciales que se publican en este diario, y que, por su formato, es aparente para agregarse á los expedientes.
Esa resolucion en nada altera el compromiso contraido por la empresa, de dar gratis uno ó mas ejemplares de la hoja referida, á los que tengan interes en ella, á los suscritores á *El Siglo*, á los abogados, procuradores y á los Juzgados inferiores que la soliciten en esta oficina.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez L. de Comercio, y en los autos iniciados por los Sres. D. Tomás Fernandez y C.ª solicitando moratoria, hago saber: Que por auto fecha 13 del corriente mes, se les ha concedido moratorias á dichos señores por el término de un año, empezando á correr desde el 31 de Mayo del corriente año, nombrándose interventores á los Sres. Juan Beazt y Francisco Rodriguez. Lo que hago público á sus efectos. Montevideo, Julio 15 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano público y de Comercio. jl17.15

Por disposicion del Sr. Juez L. de Comercio Dr. D. Ovidio Grané, se hace saber á todos los acreedores del concurso formado á la sociedad Fomento Territorial, que el plazo para presentarse á los síndicos D. Juan A. Zorrilla y D. Augusto Ferreyra con los justificativos de sus créditos se ha prorogado por todo el presente mes de Julio.—Montevideo, Julio 17 de 1881.—*Juan B. Albistur*, escribano público. jl18.15

Por disposicion del Dr. D. Daniel Granada, Juez Letrado de Comercio y en los autos seguidos por D. Joaquin Bianchi contra don Juan Barreiro, hago saber: Que el dia 27 del corriente, en la puerta de la escribanía del juzgado y á las 2 de la tarde, pudiendo hacerse las ofertas desde las 1½, se va á proceder á la venta en almoneda pública y á dinero de contado, de la finca sita en la calle Rio Negro, n. 241 y 243, tasada en la cantidad de 907 $ 60 cts. El mejor postor deberá consignar la suma de 150 $. Los antecedentes se encuentran en esta oficina á disposicion de los interesados.—Montevideo, julio 7 de 1881. — *José Luis Antuña*, escribano público y de Comercio. jl.4.13

Por disposicion del Dr. D. Daniel Grana, Juez L. de Comercio, cito, llamo y emplazo á Miguel Perez, para que en el término de 30 dias comparezca ante este Juzgado á estar á derecho en los autos que le sigue D. Ramon Lopez, bajo apercibimiento.—Montevideo, Julio 5 de 1881.—*José Luis Antuña*, escribano público y de Comercio. jl7.1 mes

Juzgado de lo Civil

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de 3.er turno Dr. D. José L. Vila en los autos testamentarios de D.ª Rosario Perez de Fernandez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de la indicada señora, á objeto de que quienes se consideren con derechos á ella ya sea como herederos ó acreedores, se presenten ante este Juzgado dentro del término de treinta dias contados desde la presente publicacion, á deducirlos en forma y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Julio [illegible] de mil ochocientos ochenta y uno.—*Benito Montaldo*, escribano público. jl15.30

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno, Dr. D. José L. Vila, en los autos que ante este Juzgado siguen los Sres. Latorre y Cosas contra los Sres. Barças hnos. por cobro ejecutivo de pesos, se va á proceder á la venta en pública almoneda, el jueves 28 del corriente, á las 4 de la tarde, en las puertas de la escribanía del Juzgado, calle de Ituzaingó n. 134 A, de un terreno y edificio de altos, situado en la Nueva Ciudad, formando esquina con frente al Sud sobre la calle del Durazno, y al Oeste sobre la calle de la Florida, señalada sobre la primera con los núms. 38 á 42 y sobre la segunda con los 208 á 210, tasada dicha propiedad en la suma de 17,121 pesos con 70 cents., previniéndose que no se aceptará oferta que no exceda de las dos terceras partes de la indicada tasacion, y que el mejor postor deberá oblar en el acto de la oferta la suma de 500 pesos á los efectos del artículo 910 del código de P. Civil.—Montevideo, Julio 12 de 1881.—*Benito Montaldo*, escribano público. jl14.13

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de 3.er turno Dr. D. José L. Vila, en los autos testamentarios de D. Justo R. Caraselo, se hace saber al público la apertura de la sucesion del indicado señor, á efecto de que los que se consideren con derecho á ella, ya sea como herederos ó ya como acreedores, se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de 60 dias á contar desde la presente publicacion y bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Julio 6 de 1881.—*Benito Montaldo*, escribano público. jl9.30

Por mandato del Sr. Juez L. de lo Civil é Intestados de tercer turno Dr. D. José L. Vila en los autos testamentarios de D.ª Margarita Hansen de Lochner se hace saber al público la apertura de la testamentaria indicada á efecto de que los que se consideren con derechos á ella, ya sea como herederos ó acreedores, comparezcan dentro del término de treinta dias desde la presente publicacion ante este Juzgado á deducir sus acciones bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho—Montevideo; Julio primero de mil ochocientos ochenta y uno—*Benito Montaldo*, escribano público. jl.3-1mes.

Juzgado L. Dptal. de San José

Por disposicion del Sr. Juez Letrado Departamental Dr. don Isaac Gil, hago saber: Que por auto de fecha cinco del corriente y á peticion de D. Miguel Nadal en los autos que por reivindicacion de campo sigue contra D. Manuel Lopez, D. Juan M. Berot y don José Artola, se ha decretado interdiccion sobre un campo compuesto de setecientas veinte cuadras cuadradas, sito en las puntas de Macanudales y Costa de Sarandí, jurisdiccion de Trinidad, ocupados por los demandados, lo que hago público á sus efectos.—San José, Julio 16 de 1881.—*Sixto D. la Hanty*, escribano público. jl20.3

Juzgado L. Departamental del Salto

Por disposicion del Sr. Juez L. Departamental Dr. D. Luis M. Gil y á los efectos del art. 1125 del Código de P. Civil, se cita á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes dejados por defuncion de D. Manuel de Silva, para que dentro del término de 60 dias comparezcan ante este Juzgado á deducirlos.—Salto, Mayo 23 de 1881.—*Leonardo Castro*, escribano actuario. jl7.2 meses

AVISOS Y ANUNCIOS

Ferro—carril Central

DEL URUGUAY (Limitado)

AVISO A LOS ACCIONISTAS

Se avisa á los señores accionistas que desde el 15 del presente mes, se empezará á pagar un dividendo de 8 shillings, igual á $ 1.88 por cada accion de £ 10..., correspondiente al año pasado.
Se debe ocurrir á la oficina de la Administracion al lado de la Estacion Central, calle del Rio Negro, con objeto de obtener la órden para cobrar dicho dividendo en el Banco de Lóndres y Rio de la Plata y se ruega á los señores accionistas que aun no hayan cambiado sus acciones de 50 £ por las nuevas de 10 £ que lo hagan á la brevedad posible.
Tambien se avisa que desde el dia 11 hasta el 14 del corriente estará cerrado el Registro para la transferencia de acciones.
Montevideo, Julio 8 de 1881.
E. Cooper, Rep. Legal.
jl 9 2meses

La Compañía Francesa

MINAS DE ORO

DEL URUGUAY

Avisa al público que engancha actualmente obreros mineros, albañiles y peones para terraplenes.
Para tener trabajo, dirijirse á la agencia, calle Zabala, 117. jl9.10

Ferro—carril Central

DEL URUGUAY (Limitado)

A LOS ACCIONISTAS

El dia 20 de Abril ppdo. tuvo lugar una reunion general de los accionistas de esta Empresa en Lóndres, y se resolvió disponer de 5,438 acciones de la Compañía que aun no han sido emitidas; y el precio se fijó en £ 7.5, igual á $ 34.08 por cada accion de valor nominal de £ 10. Estas acciones se considerarán iguales á las actuales despues del dividendo por 1880.
La proporcion de estas acciones, que corresponde á los accionistas Registrados en Montevideo es de una por cada quince, y los que tengan menos de este número no podrán suscribirse á esta nueva emision.
Los accionistas pueden dirigir sus pedidos con arreglo á la base mencionada mas arriba, á esta administracion antes del dia 22 del corriente mes.
Estas nuevas acciones se deben pagar en el acto de recibirlas y solamente se registrarán con los nombres de los accionistas actuales que tengan derecho á pedirlas.
Montevideo, Julio 8 de 1881.
E. Cooper, Rep. Legal.
jl.9.13

ALIMENTACION DE LOS NIÑOS

SE LEE en LA FRANCIA MEDICAL:

« Con razon los médicos han llamado, en todos « tiempos, la atencion de las madres sobre la ali- « mentacion de los niños por que al una buena « nutricion desarrolla sus fuerzas y mejora su sa- « lud es evidente que el uso de alimentos que no « deben su relacion con la debilidad de sus estóma- « gos produce digestiones imperfectas, pone trabas « al crecimiento y les dispone al raquitismo y otras « enfermedades muy frecuentes en la primera edad « Doctores célebres, Miembros de la Academia de « Francia, aconsejan con muy buen éxito un ali- « mento corroborante tan nutritivo como de « fácil digestion y que, con justo título, merece « la fama que tiene: es el **Racahout de los « Arabes** preparado luego tiempo ha por M. « **DELANGRENIER**, 53, calle Vivienne, en Paris. « Este alimento, tan ligero como agradable se « asimila fácilmente, á los estómagos de los mas « tiernos niños, da buenos resultados cuando se « les quiere destetar y puede usarse aun durante « la lactancia cuando no sea suficiente la leche de « la madre. »

DEPÓSITOS EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

Botica y Depósito: Droguería de A. Demarchi Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.
En las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Píldoras Especiales

DEL PROFESOR LUIGI PORTA

DE LA

UNIVERSIDAD DE PAVIA (ITALIA)

Preparadas esclusivamente en la farmacia y laboratorio químico de D. OTTAVIO GALLEANI, *Meravigli Num. 24 y Piazza S. S. Pietro y Lino Num. 2, Milano.*
Específico para facilitar LAS ORINAS y necesario en la ESTRECHEZ URETERAL, CATARRO DE VEJIGA *y en las* ENFERMEDADES DE LOS RIÑONES (cólicos nefríticos). 40 años de suceso.
CURA COMPLETA de las mencionadas *enfermedades y de la sangre* pesos 10 moneda nacional oro.

DEPÓSITO

Demarchi, Parodi y C.ª

en Montevideo, Buenos Aires y Rosario de Santa Fé.

VENTA AL MENUDEO: En Montevideo principales farmacias.—En Buenos Aires, Droguería dell Aquila. Franzoni y C.ª, Rivadavia n. 21.
Precaverse de las viles imitaciones.
48.7p.por mes

AVISO Á LAS SEÑORAS

Los médicos ordenan el **APIOL** para curar las *Supresiones*, regularizar las *Epocas* y precaver así toda causa periódica de **Dolores, Cólicos nerviosos, Males de los riñones** etc. Pero hay *Apiol* y **APIOL**. El único, cuya eficacia está oficialmente establecida por las curaciones que se han hecho en los hospitales de Paris es el de los Doctores **JORET** y **HOMOLLE** inventores de este precioso medicamento. No se le prepara mas que en la Farmacia **BRIANT**, nº 150, calle de Rivoli, en Paris.
Depósitos en *Rosario y Montevideo*:
DEMARCHI, PARODI y Cª
Y EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey, y C

TIENDA

NUEVA SIRENA

CERRO 144 Y BACACAY 11

Ofrezco á mi numerosa clientela y al público en general, el mas selecto surtido en tapados de seda sicilien satin *merveilleux* terciopelo paño y lutre de corte elegante y superior calidad, géneros para vestidos, terciopelos de seda lisos y labrados, groes y rasos de colores y negros, botones diferentes clases, ropa blanca para señora y especialidad para novia, coronas de azahares, abanicos, corsés formas nuevas, botones de fantasía, gran novedad en vestidos para niña, faldones de cachemir bordados, ajuares, gorritas de cachemir y raso, trajes y sobretodos para niño.
Como siempre especialidad en guantes de cabritilla y de las afamadas camisas para hombre marca «Eduard».
Recomendamos especialmente el gran surtido de artículos en liquidacion, los que estarán expuestos en las vidrieras á partir de el lunes.
NOTA—Como la casa estará cerrada todos los dias domingos despues de la una dia á partir del 7 de Agosto, las personas que necesiten algun objeto podrán pasar hasta la hora señalada, pues la casa se cerrará hasta el lunes y permaneciendo abierta todos los demas dias feriados.
jl6.15 *María Sicori.*

El Banco Comercial

189 — CERRITO — 189

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, España y Portugal.
12

LA

VELOUTINE

ES UN

Polvo de Arroz

especial, preparado con BISMUTO, por consiguiente es ademas sobre la piel es saludable.
ES ADHERENTE Y ABSOLUTAMENTE INVISIBLE asi comunica á la piel una hermosura y un aspecto aterciopelado natural.
Precio de la Caja con borla, 5 fr.
En casa de Ch. FAY, 9, r. de la Paix, Paris
Depósitos en *Rosario y Montevideo*:
DEMARCHI, PARODI y Cª,
y en las principales Droguerías y Perfumerías.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

DESCUBRIMIENTO

NO MAS ASMA
NI AHOGOS NI TOS
GRACIAS Á LOS
POLVOS del Dr CLERY
de *Marsella* (Francia)
En Buenos Aires, Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y Ca.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

BÁRBARO

Ó EL

Ingénuo de Voltaire en la guerra del Pacífico

POR

T. M. FIORETTI

EN VENTA EN LA LIBRERIA NACIONAL
25 de Mayo, 355.
PRECIO, 50 CENTÉSIMOS EL EJEMPLAR
jl.16.10

PILULES GOURMANDES PURGATIVES GAUVIN

vegetales

Higiénicas, preservadoras, curativas del estreñimiento y de todo malestar que, descuidado, llega á ser enfermedad.

30 AÑOS DE BUEN ÉXITO
COMPROBADO EN FRANCIA Y EN EL ESTRANJERO

Las Píldoras se hallan en un frasco dentro de una caja.

DEPÓSITO
DEMARCHI, PARODI & Cª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

PAPEL RIGOLLOT

MOSTAZA en HOJAS para SINAPISMOS

El más seguro y pronto de los Revulsivos



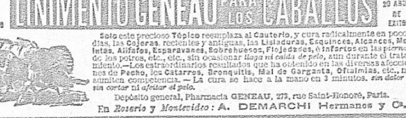
No deben admitirse, como verdadero PAPEL RIGOLLOT más que las hojas que lleven escrita, en letras rojas y al través, la firma puesta al margen.

Depósito general: 24, Avenue Victoria, PARIS
SE VENDE EN TODAS LAS FARMACIAS

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

LINIMENTO GENEAU PARA LOS CABALLOS

NO MAS FUEGO — 20 AÑOS DE EXITO



Solo este precioso Tópico reemplaza al Cauterio, y cura radicalmente en pocos dias, las Cojeras, recientes y antiguas, las Lisiaduras, Esquinces, Alcances, Molestas, Alifafes, Esparavanes, Sobrehuesos, Flojedades, é infartos en las piernas de los potros, etc., etc., sin ocasionar llaga ni caida de pelo, aun durante el tratamiento.—Los estraordinarios resultados que ha obtenido en las diversas afecciones de Pecho, los Catarros, Bronquitis, Mal de Garganta, Oftalmias, etc., no admiten competencia. — La cura se hace á la mano en 3 minutos. *sin dolor y sin cortar ni afeitar el pelo.*
Depósito general, Pharmacia GENEAU, 275, rue Saint-Honoré, Paris.
En *Rosario y Montevideo*: A. DEMARCHI Hermanos y Ca.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Específico de Glycerina

REMEDIO CONTRA

LA SARNA

Gusanos y otros parásitos que infestan la piel de los animales.

SE EMPLEA CON

AGUA FRIA

Geo: MICHAELSEN Y C.ª
CALLE DEL CERRITO 122
jl.15.3m.dp ½

CARNE, HIERRO y QUINA

El alimento mas corroborante unido á los tónicos mas reparadores

VINO FERRUGINOSO AROUD

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de buen exito y la autoridad de los facultativos mas afamados hacen constar que ésa asociacion de la *Carne* al *Hierro* y á la *Quina* da el mas poderoso regenerador para curar: la Clorósis ó pálidos colores, la Anemia, la Menstruacion dolorosa, el Empobrecimiento, ó Alteracion de la sangre, el Raquitismo, las Afecciones escrofulosas y escorbuticas, etc. « En efecto, el Vino ferruginoso Aroud reune todo cuanto nutre y fortifica los organos, hace mas regulares, coordinadas y décuplas las fuerzas, e imparte á la sangre descolorida y empobrecida el vigor, el color y la riqueza. »
(*Gazette des Hôpitaux et Mouvement Médical de Paris.*)
EXIJASE el nombre y la firma AROUD
Depositarios en *Rosario y Montevideo*: A. DEMARCHI Hermanos y Cª

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

JARABE DE DIGITAL DE LABÉLONYE

Empleado con gran éxito desde hace ya mas de treinta años por los Facultativos de todas las Naciones contra las diversas afecciones del corazon, la Hidropesía, las Bronquitis nerviosas, el Garrotillo, el Asma y contra todos los desórdenes de la circulacion.

ERGOTINA Y GRAGEAS DE ERGOTINA de BONJEAN

(Premiadas con una Medalla de Oro por la Sociedad Farmacéutica de Paris)
La solucion de Ergotina de Bonjean constituye uno de los mejores hemostáticos que se conocen. Las Grageas de Ergotina de Bonjean se emplean para facilitar los alumbramientos y cortar las hemorrágias de todo género.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Los **Granulos** y el **Jarabe de Hydrocotila asiática** de **J. LÉPINE**, *Farmacéutico en jefe de la marina de Pondichery* son segun el Doctor CAZENAVE, médico del hospital de Saint-Louis, el remedio mas eficaz contra las afecciones rebeldes de la piel: Eczema, Psoriasis, Liquen, Escozores, Empeines, etc.
Depósito general: Farmacia LABÉLONYE, calle de Aboukir, nº 99, en Paris.
En *Rosario y Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y Cª
Y EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Banco Comercial

Desde esta fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . 2 p.% anual.
Por 3 id. . . . . . 2 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 6 p.% anual.
Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, 1.º de Julio de 1881.
49

FÁBRICA TRINIDAD

DE

LUCAS HERRERA Y OBES

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.º 83

Hay en venta:

Carne conservada sin sal.
Id. id. con id.
Lenguas conservadas.
Extracto de carne.
Grasa de caracú.
Jabon.
Velas de sebo.

Todos los artículos se garantes de superior calidad y se venden en cantidades al gusto de los compradores. 11

AGUA DIVINA

EXPOSITION UNIVERSLLE 1878 — Médaille d'Or — Croix de Chevalier
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

E. COUDRAY

LLAMADA AGUA DE SALUD

Preconizada para el tocador, conserva constantemente la frescura de la Juventud, y preserva de la Peste y del Cólera morbo.

ARTICULOS RECOMENDADOS

PERFUMERIA A LA LACTEINA
Recomendada por las Celebridades Medicales.
GOTAS CONCENTRADAS para el pañuelo
OLEOCOME para la hermosura de los cabellos.

SE VENDEN EN LA FÁBRICA
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS
Depósitos en casas de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

Depósito: Botica y Droguería de Demarchi, Parodi y C.ª Calle del Cerrito, 239, 241 y 243.
y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



reconocido en el mundo entero como el mejor y mas perfecto de todos los jabones de tocador Especialidad.
Extractos y esencias triples de olor. Agua de Colonia. Vinagrillos de tocador. Polvos de arroz. Pomadas. Aceites y toda clase de perfumeria fina.
Superior Calidad
Los productos de esta acreditadisima fábrica se hallan de venta en las principales perfumerias y farmacias &ca.
PRIZE MEDAL LONDRES 1862. — MEDALLA DE PLATA PARIS 1867.
Medalla de progreso Viena 1873.

RUBINAT

AGUA MINERAL PURGATIVA

La mas RICA en principios minerales de todas las Aguas purgativas, Superior á todas las Aguas minerales de Alemania.
Aprobacion de la Academia de Medicina de Paris
SU ACCION, TAN PRONTA COMO SEGURA NO PROVOCA NUNCA CÓLICOS
EL AGUA MINERAL PURGATIVA DE RUBINAT
Esta empleada contra las Enfermedades de los Intestinos, el Estreñimiento, las Congestiones, Calenturas gástricas, Acumulacion de flegmas, Bilis, Obstrucciones abdominales.
Un vaso ordinario tomado por la mañana en ayunas con un medio vaso de agua azucarada ó de té ligero.
DEPÓSITO GENERAL EN PARIS, 131, BOULEVARD SEBASTOPOL
En *Rosario y Montevideo*: DEMARCHI, PARODI y Cª y en las principales Farmacias y Droguerías.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

Pasta pectoral

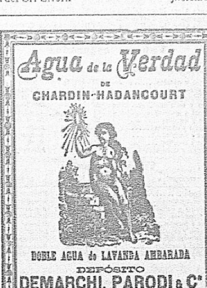
DEL DOCTOR ANDREU

DE BARCELONA

Remedio seguro y eficaz contra toda clase de tos, por fuerte é incómoda que sea.
Alivio y curacion del asma ó sofocacion de todas clases.
Los cigarrillos balsámicos y los papeles azoados.
Depósito central de estos medicamentos: Farmacia del Dr. Andreu, Barcelona (España).
En Montevideo se vende al por mayor y menor, calle 18 de Julio n. 101, mueblería de los Dos Hermanos de Francisco Gargallo, y en la Union tienda del Sr. Sivori. jl.5.1mes

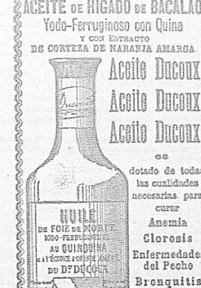
Agua de la Verdad

DE CHARDIN-HADANCOURT



DOBLE AGUA de LAVANDA AMBARADA
DEPÓSITO
DEMARCHI, PARODI & Cª

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO
Yodo-Ferruginoso con Quina
Y CON ESTRACTO DE CORTEZA DE NARANJA AMARGA



Aceite Ducoux
Aceite Ducoux
Aceite Ducoux
es dotado de todas las cualidades necesarias para curar
Anemia
Clorosis
Enfermedades del Pecho
Bronquitis
Resfriados
Catarros
Tisis
Diatesis
y Afecciones Escrofulosas.
Depósito general en Paris, Dr DUCOUX, 209, r. St-Denis.
En *Rosario y Montevideo*: A. DEMARCHI Hermanos y Cª, y en todas las Farmacias.

Y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª



JARABE DE BLAYN

Este MEDICAMENTO de un gusto agradable, adoptado con gran éxito desde hace 70 años por los mejores Médicos de Paris, cura los *Resfriados, Grippe, Tos, Coqueluche, Males de garganta, Catharro pulmonar, Irritaciones de pecho, de las Vias urinarias y de la Vegiga.* Paris, BLAYN, 7, r. du Marché-St-Honoré.— Rosario y Montevideo, A. DEMARCHI Hos y Ca.

y en las Boticas del Romano, de Cranwell y de Rey y C.ª

FOLLETIN

19

LA BELLA PLATERA

GRAN NOVELA HISTÓRICA

POR PABLO SAUNIÈRE

—¡Es tan dulce correr en libertad! dijo respirando con fuerza.
Hacia aquel dia un tiempo hermosísimo. Era en los últimos dias de Setiembre. El sol bajaba en el horizonte vistiéndolo todo de reflejos purpúreos. El panorama de Paris, que se estendia á sus ojos, ofrecia un golpe de vista pintoresco, coloreado con tonos rojizos. Se habria dicho un inmenso incendio que cubria la ciudad, cuyos monumentos resaltaban sobre el encendido fondo del cielo.
—¡Cáspita! dijo Enrique; hé aquí un tiempo hecho á propósito para nosotros, mi querido Gilberto. Convida al paseo, impulsa á las confidencias.... Tengo casi tentaciones de volver á seguir nuestra conversacion de ayer, desde el punto en que la dejamos....
—Estoy á vuestras órdenes, señor, dijo Gilberto con solicitud.
—Recuerdas que, en el momento en que el capitan de guardias de Su Majestad vino á interrumpirnos en tan mala hora, hablábamos de un prisionero del Estado, por el que te interesas mucho.....
—En efecto.
—Pues bien, replicó el rey de Navarra, sin saber por qué yo tambien me intereso por él.
—¡Ah! bien sabia yo..... dijo Gilberto cuyo rostro se iluminó.
—Sí, prosiguió Enrique, no me desagradaria saber si se logra la evasion que preparas. Hasta me gustaria conocer de antemano el dia que hayas elegido para llevarla á cabo.
—Nada mas fácil, señor, os lo anunciaré.
—Cuento con eso. Pero, no debemos comprometer, tú ó yo, el éxito de la empresa. Ahora bien, toda palabra imprudente puede caer en un oido indiscreto y desbaratar las esperanzas que has concebido,—esperanzas que seguramente comparte tu prisionero. Para prevenirme seria pues preferible usar una seña convenida.
—Es verdad, respondió Gilberto convencido de que el rey de Navarra le habia comprendido.
—Hé aquí una joya por la que profeso un culto particular, dijo Enrique sacando del bolsillo un collar de oro ornado con piedras preciosas. ¡Perteneció á mi pobre madre! Me lo regaló cuando salimos juntos de la hermosa Navarra para emprender el fatal viaje á Paris que debia costarle la vida. Es pues un recuerdo, casi una reliquia.. . Te lo doy, amigo Gilberto......
El rey no pudo terminar; los sollozos sofocaron su voz.
El jóven baron de Prévalais se guardó muy bien de turbar su dolor. Tenia sumo placer en ver correr las lágrimas de su compañero de infancia, pues le probaban que el corazon de Enrique no habia cambiado, que no era el egoista que le habian dicho, en cuyo pecho habia muerto todo sentimiento que no fuese un gusto desenfrenado por el placer.
—Te lo doy, replicó Enrique serenando su voz, porque creo que nos dará suerte. Consérvalo preciosamente. La víspera del dia que hayas señalado para poner en ejecucion el plan que me has comunicado, llevarás visiblemente el collar sobre tu pecho. De este modo nadie sospechará que entro por mitad en tus designios, y yo... yo, añadió tras corto silencio, haré votos por el éxito de tu proyecto.
Gilberto no insistió. Era evidente que el rey de Navarra lo aprobaba. Sino se comprometia mas que indirectamente, si habia fingido ignorar que el prisionero de que se trataba era él, solo debia atribuirse á la extremada reserva que debia guardar estando de continuo rodeado de espias.
El baron tomó el collar y se lo guardó en el bolsillo.
—Me queda que hacerte otra recomendacion, en interés del que deseas volver á la libertad y en el tuyo; no vengas mucho al Louvre, y sobre todo, no vengas á verme á menudo. Ni seria malo que, para que no te visen pretextases un viaje. Has debido notar que mi instinto me engaña rara vez; te habia dicho que la reina madre se habia ocupado de nosotros y que Ruggieri tenia cartas en el asunto; creo que ahora no lo dudarás.
—En efecto, despues de lo que nos ha revelado ese hombre, es imposible no rendirse á la evidencia, dijo Gilberto.
—Sin duda, aunque eso no sea nada, añadió Enrique; esta noche, estoy seguro, se mostrará mas esplícito. Conque, te dejo. Reflexiona en lo que te he dicho. Busca si no debes hacer un viaje en realidad..... Y.... se me ocurre una idea.
—¿Cuál es? preguntó el baron.
—Segun lo que te dijo ayer M. de Moissac, he creido adivinar que ignorabas la presencia en Fontainebleau del conde de Nointel y de sus cuarenta ginetes.
—Es verdad, confesó Gilberto.
—Y bien, ¿no te parece que seria prudente ir á Fontainebleau, entenderte con M. de Nointel y arreglarlo todo de antemano, de manera que ningun obstáculo pueda detenerte en el camino?
—Vuestra Majestad tiene razon, dijo Gilberto.
—No seria malo tampoco, para evitar toda sorpresa, convenir con él un santo y seña que tu mensajero tendria encargo de repetirle.
—¿Quereis, que escojamos ese santo y seña al momento?
—Si te place no veo en ello inconveniente, dijo Enrique. ¿Quieres que sea el nombre de nuestra capital.
—¡San Juan de Luz! Sin duda; Vuestra Majestad no podia escojer mejor, dijo alegremente Gilberto.
—Si, dijo Enrique con cierta tristeza, es un nombre que los dos estamos seguros de no olvidar.
Y cambiando bruscamente de tono:
—Vaya, adios, mi buen Gilberto, dijo. Esta noche, á las ocho, ve á casa de Ruggieri mientras yo iré por mi lado. Mas vale para tí que no nos vean mucho juntos.
—Permitidme á lo menos que os acompañe hasta el Louvre, propuso el baron.
—Te lo prohibo rotundamente, al contrario. Vuélte á tu casa, cena con tranquilidad y hasta esta noche.
Y esto diciendo, Enrique le volvió las espaldas y se marchó.
Gilberto estaba á dos pasos de su casa. En el momento en que iba á cruzar el dintel del meson del Sol Levante, vió adelantar á Francisco con un aire misterioso que no dejó de sorprenderle.
—Hay novedades, monseñor, dijo el Listo en voz baja.
—¿Qué hay?
—Bien sabeis... la doncella que vino aquí al otro dia de nuestra llegada...
—Sí, ¿y qué?
—Se ha vuelto á presentar hoy durante vuestra ausencia.
—¡Ah! dijo Gilberto cuyo corazon latió con violencia. ¿Qué queria?
—Venia de parte de su ama para suplicaros que os halleis mañana, á las ocho, en la iglesia de San German l'Auxerrois.
—Bien, y ¿qué mas?
—Es todo, respondió el Listo.
—Pero, ¿qué has contestado tú?
—Que no estabais en casa y no sabia si podriais ir á esa cita...
—¡Imbécil! exclamó el baron colérico.
—¡Cómo! ¿Otra bestialidad? interrogó el Listo estupefacto. Empero, señor, como habiais salido, no podia responder por vos...
—Y ¿se ha marchado? preguntó Gilberto dando una patada en el suelo.
—Hace mas de una hora.
—¡Qué te lleven cien legiones de demonios! exclamó el jóven exasperado. Conque así, gracias á tu bestialidad, ahora no sé si debo ó si no debo ir á esa cita.
—Pero, al contrario, monseñor, nada se ha cambiado, puesto que si os era imposible ir, Gilona me ha echo prometerla que iria á decírselo.
—¿Por qué no lo deciais de una vez, animal? dijo Gilberto aligerado de un peso enorme.
Entonces, viendo la cara del Listo, se echó á reir.
—¡Ah! ¿la doncella se llama Gilona? replicó. ¿Te ha dicho su nombre?
—¡Ah! amo mio.... si hubiese tenido que ir á su casa, preciso era saber por quién preguntar, respondió el Listo.
—Muy bien razonado. ¡Mucho ojo, mi buen Francisco!...
—Porqué, monseñor?
Porque Gilona no te haga olvidar á Jabotte.
—¡Oh! No lo temais, respondió el Listo poniendo su diestra sobre su corazon, con heróico ademan.
Gilberto habia subido á su habitacion. Estaba radiante. La perspectiva de una cita con la Bella Platera le inundaba de júbilo.
—¿Me ama tambien? se preguntaba.
Y recordaba con qué impaciencia soportaba Leona las galanterías del rey de Navarra, mientras le dirijia á él una mirada suplicante. Sí, no podia dudarlo.... ¡era amado!
Así es que, con un apetito feroz, devoró en un abrir y cerrar de ojos, la opípara cena que le sirvió maese Amapola.
Cuando dieron las ocho se levantó y salió. Algunos minutos despues llamaba á la puerta de Ruggieri.
El mismo criado que le habia recibido durante el dia, le sirvió de guia y le hizo subir de un tiron cinco ó seis pisos, por una escalera muy angosta.
—Pero, ¿no llegamos nunca? preguntó Gilberto jadeando.
—Ya hemos llegado, monseñor, respondió el criado.
Empujó una puerta é introdujo al baron en una habitacion bastante grande, pero tan llena de instrumentos de óptica, de telescopios de todos tamaños que era casi imposible hacer un movimiento. El gentilhombre estaba allí hacia cinco minutos, sumido en una oscuridad casi completa, á pesar del cirio que ardia en un ángulo, cuando se presentó el rey de Navarra acompañado por Ruggieri.
—Venid, señores, les dijo; todo está preparado para recibiros.
Gilberto habia tenido tiempo de examinar la habitacion en la que se encontraba y habia observado que no tenia ventana alguna.
—¿En dónde estamos? preguntó.
—En mi observatorio, monseñor, respondió el astrólogo.
—Y ¿es aquí donde vamos á estudiar las estrellas? replicó el baron que en vano buscaba una abertura.
—No tal, monseñor. Si quereis seguirme, vamos á la plataforma.
Y diciendo estas palabras, Ruggieri aplicó contra la pared una especie de escalera, subió por ella, levantó una puerta y desapareció.
—Subid, señores, dijo asomando por el agujero.
Gilberto interrogó á Enrique con una mirada.
—¡Vamos! dijo resueltamente el rey de Navarra. Y dando el ejemplo, subió el primero. Gilberto le siguió.
Estaban en una garita de piedra muy angosta que, por una puerta abierta, daba acceso á la plataforma de la torre. Pasaron esta puerta y se hallaron al aire libre á una altura considerable.
A sus piés se estendia una masa negruzca de casas, iluminada acá y acullá por algunos focos luminosos muy opacos. Era Paris que se adormia en la oscuridad.
Encima de ellos, por delante, á los lados, á pérdida de vista se desarrollaba la inmensidad del cielo resplandeciente de estrellas.
En la plataforma estaba apuntado un enorme telescopio.
El astrólogo se acercó, lo ajustó y se separó.
—Ahora, señores, dijo, ¿quién desea ver primero la constelacion?
—Yo, pronunció el rey de Navarra.
Se aproximó y acercó el ojo derecho al telescopio.
—¿Veis en el centro del cristal, preguntó Ruggieri, tres estrellas superpuestas y mayores que las que están á su alrededor?
—La veo.
—La mas alta es la de Su Majestad Enrique III; la del centro es la del rey de Navarra; la inferior es la de Enrique de Guisa, explicó el astrólogo. Examinadlas bien y decidme sino notais nada.
Hubo un silencio de algunos instantes.
—No, respondió al fin Enrique; solo noto que la de Enrique III es mayor que la del rey de Navarra y que esta es mayor que la del duque de Guisa.
—Es perfectamente exacto, respondió Ruggieri; pero, ¿brillan las tres con igual fulgor? preguntó.
—No.
—¿Cuál es la menos viva?
—La de abajo.
—¿Y luego?....
—La de arriba.
—¿Cuál es la que veis brillar de continuo con nuevos fulgores?
—La del centro, respondió Enrique. ¿Qué prueba eso?
—Eso prueba, respondió el anciano con lenta y grave voz, que el duque de Guisa morirá el primero, que el rey de Francia morirá el segundo y que el rey de Navarra le sobrevivirá.
Enrique no pudo escuchar sin palidecer un pronóstico que tan directamente respondia á sus mas ardientes ambiciones. Por poca fé que tuviese en lo que llamaba «las malas artes del brujo italiano,» estaba aturdido con lo que acababa de ver.
—¿Es posible? murmuró.
Por baja que hubiera sido su voz al pronunciar estas palabras, Ruggieri las oyó.
—¡Oh! dijo, he observado con atencion esas estrellas, por mi cuenta y.... por cuenta de.... otra persona.....
—La reina madre, pensó el rey de Navarra.
—Y estoy seguro de lo que afirmo, continuó el astrólogo con profunda conviccion. He observado con atencion la de Enrique III durante los últimos años. Brillaba con un fulgor extraordinario antes de que reemplazase á su hermano Cárlos; solo desde su coronacion como rey de Francia ha palidecido. En cuanto á la del duque de Guisa creí que iba á desaparecer hace ocho meses, despues volvió á lucir cuando fué el jefe real, por decirlo así, de la liga formada por los católicos. He deducido que, por algun tiempo, iba á desempeñar un papel importante. Solo la del rey de Navarra, en vez de perder su luz, no ha hecho mas que aumentar en brillo y magnitud.
Enrique escuchaba con avidez. No deseaba mas que creer, y empero resistia con todas sus fuerzas á las aserciones del anciano.
—Dudais aun, dijo Ruggieri; pero recordad despues lo que os anuncio hoy y vereis si tenia razon, monseñor.
Volviéndose entonces hácia Gilberto:
—Acercaos, monsieur de Prévalais, acercaos, replicó, mientras que el rey de Navarra se retiraba confundido.
El baron obedeció con sumo agrado.
—¿Veis la constelacion de los tres Enriques? preguntó el astrólogo.
—Sí, respondió Gilberto despues de haber buscado un momento.
—Pues bien, al lado de la estrella del centro que es la de Enrique de Borbon, ¿no veis, á la derecha, otra estrella, una especie de satélite, mucho mas pequeña, pero casi tan fulgurante como la suya?
—Sí, la veo, respondió el gentilhombre.
—Sabed pues que ese satélite se ha presentado el 3 de Setiembre, hace precisamente veinticinco dias. Ahora bien, si es cierto, como habeis dicho esta mañana, que habeis salido del Béarn precisamente ese dia, es evidente que estando unido como estais al rey de Navarra, vuestra existencia se halla momentáneamente encadenada á la suya y que tendreis una parte en la brillante suerte que lo aguarda.